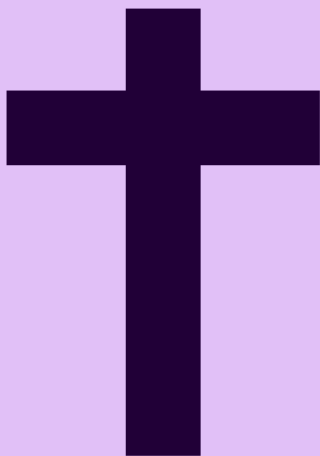


# Mak Kiañiņ Balaņ



Kyenele: Mak Kiañiņ Balaņ Portions

**Mak Kiañiñ Balaj**  
**Kyenele: Mak Kiañiñ Balaj Portions**  
**Mak long tokples Kyenele long Nuigini**

copyright © 1992 Pioneer Bible Translators

Language: Kyenele

Translation by: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
a115b755-65f8-5066-80ef-18cda0f5ac80

Contents

MAK ..... 1

## MAK

### *Jonon wulu sivileve*

(Matyu 3.1-2 na Luk 3.1-9 na 3.15-17 na Jon 1.19-28)

<sup>1</sup> Jisas Kraisk\* Gotkik fakik wulu anafu kavila.

<sup>2</sup> Katik Aisaia\* galavale balañjikin Gotkik mangik malañmi sivileve. Wun moleve buk kumbañile yila wulu kavik tonma, “Gotin kavik galava, ‘Biye, nin dakik wulundi nimanğapale yetik balañjik apisukuve ga nımama wandefop, dakik mai bambavaņa.

<sup>3</sup> Muñuņgumbañi yetik balañjikin towok sivitva, “Gasak Wakinkik mai bambave, wokok mase mfaviliñjiwi.” ’ ”

<sup>4</sup> De, Jonon muñuņgumbañik yinimeve. Kaukatik balañju mañamik ga bumñilali wun. Jonon kavik yikali yikali galaveve, “Juñjuņama anafak yive suwi. Suwındi nin be mañamik ga bumbapa. Kavik pavindi Gotin bikik yaka wulu bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa.” <sup>5</sup> De, wunutuk yini yinilali Juta galavale distrikile balañju wofopti Jerusalem galavale sititile balañju wofopin. Valan bikik yakavik pañilalile wulu sivilevendi Jonon vala ga bumbeve Jordan galavale mañamguanik.

<sup>6</sup> De, Jonon kamel\* dumbindi paveve wataņ wokok safutuk kuwilali. Jak mfişakti paveve dika kilikilali dauwutuk. Wun kusiņandi manaņu jinilali. <sup>7</sup> Wun kavik galaveve, “Nakik pitikti juñjuņama matikakaliwale balañjikin yinımama pındaņ. Nin yakakatik balañjik, kapekandi apitititve wokok gambingitile sutile gında tokoivalen ka balakapayi. <sup>8</sup> Nin be mañamik ga bumba, kape wun be Gotkik Sulakti\* ga bumbapa.”

### *Jonon Jisas mañamik ga bumbeve*

(Matyu 3.13-17 na Luk 3.21-22)

<sup>9</sup> De, Jisasilin Nasalet galavale watikile. Nasaletin Galili galavale distrikile avit. De, Jonon balañju mañamik ga bumbeve valundi Jisasilin yetik vandi Nasalet valambe yinimeve Jontik. Kape, de, Jonon wunu mañamik ga bumbeve, Jordan mañamguanik. <sup>10</sup> De, Jisasilin mañami alikivevekandi, de, wun wuleve fiņgalın atavikivendi Gotkik Sulakin\* wunutuk walimıņgo bumbeve. <sup>11</sup> Bumbevendi fiņgati yetik mangikin kavik galaveve, “Du nakik nin miliwale fak. Nakik kumbañin du towok miliwa.”

### *Satanin Jisas ta muwove*

(Matyu 4.1-11 na Luk 4.1-13)

<sup>12</sup> De, Gotkik Sulakin\* Jisas apisukuve ga nimeve yetik muñuņgumbañik. <sup>13</sup> Wun kaukatik 40 valu toneve. Kavila valundi Satanin\* wunu yikali yikali ta muwove yaka wulu ga pavaņa. Wun muñugumbañile jakalindi tonevendi Gotkik luasamban sulun wunutuk anafak wulu nıme pañimeve.

### *Jisasilin pavileve wokok wulu Galiliti*

(Matyu 4.12-17 na Luk 4.14-15)

\* 1:6 Kamelkik piksa pes 43 tonma.

<sup>14</sup> De, yila balañjun Jon wuwu muñjimik suwove. Suwovendi Jisasilin Galilitik ñimeve. Ñimevekandi Gotkik wulu anafu sivileve. <sup>15</sup> Wun kavik galaveve, “De, mfimimaneve valin kamfu. Yila balañjun Got lolomik tonapa. Kapendi juñjunama anafak yive. Gotkik wulu anafu yive suwi.”

*Jisasilin balañju anğataseñ yiveve wunu vañjenmanğa*  
(Matyu 4.18-22 na Luk 5.1-11)

<sup>16</sup> Jisasilin Galili galavale mañamguan vevekatik ñimevekandi wuleve wuñgiakti wufaka, bikik wuña Saimondi Andru. Valan giñdi yesiña kolowove, mañamguanik. Valan valu valu yesiñandi bikik moni miñakavik yinñlali. <sup>17</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ñunu vañjenme ñime. Njin be apikakalaiyapa yesiña kolokvale dañdi balañju miyakavik ga yivañga.” <sup>18</sup> De, valan kepat bikik giña valambevekandi wunu vañjenme wakan ñimeve.

<sup>19</sup> De, yika ñimevekandi, ñaikikfak, wun wuleve yetik wuñgiakti wufaka, Jemsindi Jon,<sup>†</sup> Sepetikik fu. Valan bikik bali kumbañi giña yika waingewe mfindiñeve. <sup>20</sup> De, wun vala galaveve, kapendi valan bikik wañ bali kumbañik valambeve, bikik luasamban balañjundi. Valambevekandi valan Jisas vañjenme ñimeve.

*Jisasilin yetik yakakatik sulak sañjanjeve*  
(Luk 4.31-37)

<sup>21</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi Kaperneam galavale watikik ñimeve. Ñimevekandi, de, Yisi Tonimbale Valundi\*Sa Wamik\* njiñi lolo mfititi mfititi sivitali Jisasilin. <sup>22</sup> De, katik watikile balañjun wokok mfititiwale wulu biimbii bikik kumbañin yikali yikali kambekeve. Wun Gotkik Wulu Kumbañikik Balañjulunğo\* ava sivitve. Wun gasak pitikie wulukok wakininğo sivitali.

<sup>23</sup> De, yetik ñaikik vandi yetik avitin toneve katik Sa Wamik. Yetik sulak yakakatikin wunutuk dundumiive toneve. <sup>24</sup> Kapendi wun kavik jon galaveve, “Jisas, du Nasaletile avit. Din gitik we pavañga pave yinñima, ñetik? Din ñe yakai yakai ga tonmañga pave yinñimala? Njin du juñjava. Du Gotkik anafawali.”

<sup>25</sup> Kape Jisasilin wunu apikakambeve. Wun kavik galaveve, “Mañgik valambe! Wunu valambe dalañime!” <sup>26</sup> De, katik sulak yakakatikin katik avit ga nanambevekandi towok ga jonovekandi wunu valambe ñimeve.

<sup>27</sup> De, balañju wofopkik kumbañin kambekeve. Valan busuak kavik sivileve, “Kasik gitik we? Kuñgu wulu sivitva, wun. Wokok mañgikin pitikie. Kapendi sulak yakakalen wokok mañgik biye pava.” <sup>28</sup> De, afindafinda katik wun paveve wulu Galilitile mita mita wofop ñimeve.

*Jisasilin Pitakik wuñañi mfakambewi malikivendi anafak ga toneve*  
(Matyu 8.14-15 na Luk 4.38-39)

<sup>29</sup> Valan Sa Wami\* salavevekandi Jisasilin Saimondi Andrukik mfotok ñimeve, Jemsindi Jondi. <sup>30</sup> De, Saimonkik wuñañilin maliwi yokowi toneve safulun kukuleve. De, kape, de, valan sivileve Jisasitik, wokok mamalik. <sup>31</sup> De, Jisasilin wunutuk ñimeve, wokok kilik mfove

<sup>†</sup> 1:19 Katik mañamik ga bumbale Jonin, wun Sakaraia galavale avitikik fak toneve. Luk 1.8-25 wutve.

mfakambekevendi wokok mamalikin valambeve katik me. Kape, de, wun kambekevekandi jeñjek masiveve valatik.

*Jisasilin balañju sakimban anafu ga toneve  
(Matyu 8.16-17 na Luk 4.40-41)*

<sup>32</sup> Yisi Tonimbale Valin\* balakevendi, katik mfunum, valin mfatnimbevendi, katik watikile balañjun Jisasitik malañive maliwale balañju wofop, sulak yakakale dundumiyeve balañju wokok. <sup>33</sup> De, katik watikile balañju wofopin katik mfofok lova salava pavale mai mfakunğunmi toneve. <sup>34</sup> Kapendi Jisasilin mamalu mamalu maliwale balañju wusandan anafak ga tonevekandi sulak yakakale wusandan sañjanve. Kavila sulak yakalen Jisas junaveve. Kape wun sulak yakakale kavik apikakambeve, “Ben wulu sivitvandu.”

*Jisasilin Galiliti ñimeve  
(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> De, watvit, gasak wukan van, Jisasilin kambewi yetik balañju miñakik mitik ñime kukuñeve. <sup>36</sup> De, Saimonin wunundi wakan toneve balañjundi ñime mamfoveve, Jisas. <sup>37</sup> Mamfovilevekandi kavik galaveve, “Wofopin du mamfova!” <sup>38</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “De, amban yila vevekatik tonmale watatik ñimama, ñin Gotkik wulu sivitvanğa. Ñin katik juñjunamandi yinimeve.” <sup>39</sup> Kapekandi wun Galilitile mita mita wofop ñimeve. Ñimevekandi Sa Wumbi\* kumbañgiti ñin loveve. Lovevekandi Gotkik wulu sivilevekandi sulak yakakale sañjanve.

*Jisasilin yetik andivili safu jivale mamalikiye avit anafak ga toneve  
(Matyu 8.1-4 na Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> De, yetik andivili safu jivali mamalikiye balañjikin Jisasitik ñime gambañgi mfaiyimutve apititilevekandi kavik galambalambaneve, “Din nunu anafak ga tonmanğa pave miliwalen, din balakapa.”

<sup>41</sup> De, Jisasilin wunu balambanevekandi kilik mandivevekandi wunutuk kavik galaveve, “Ñin kavik miliwa. Din anafak tonme.” <sup>42</sup> De, kepat katik andivili safu jivale mamalikin wunu valambeve, kape wun anafak toneve. <sup>43</sup> De, Jisasilin wunu apisukuve towok galaveve, <sup>44</sup> “Din waingeve. Din kavila wulu sivitvandu yetik balañjiktik. Kape dalanime dakik safu apikasilimfu Gotkik Gasak Wamile Wakundutuk\*. De, Mosesilin\* anañ anañ bikik anañkik wunğasutuk galaveve yila lua masivanğa kasik mamalik maliwale balañjukok sulakin anafak ga tonmanğapale. Din kavila lua malañmi masive kavila wakundutuk yila balañjutuk ga wutve junavanğa.”

<sup>45</sup> Kape katik avitin ñime galaveve balañju wofoptik. Kavila wulu mita mitatik ñime galaveve, wun. Kape Jisasilin yetik watik avik ñime lovapa, sipalati. Wun muñunğumbañik tonevendi mita mitatile balañjun wunutuk ñimeve.

## 2

*Jisasilin yetik  
kiliandi gambañgi yakakalekik balañjik mfapindimbe anafak ga toneve  
(Matyu 9.1-8 na Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> De, muñungubanñi tonevekandi Jisasilin Kaperneamik yika ñimeve. Kapendi yila balañjun sivileve, “Jisasilin wokok mfotok tonma.” <sup>2</sup> Biyevekandi balañjun wusandañin wokok mfotok yinñimeve. Kapekandi balañju sakimban vanñin gifutupeve. Mfoton apimomowovendi yilan mfot lova salava pavale mai makolowove. Kape, de, Jisasilin valatik Gotkik wulu sivileve.

<sup>3</sup> De, valan yetik kiliandi gambingin singineve balañjik Jisasitik malañive. Yila balañju angataseñeñ wunu palasakik suwi malañive. <sup>4</sup> Malañivekandi ta wuleve, mfoton apimomowove. Ta wulevekandi vaviki kive mfot wunambinik vanñile ñisemik malañkiveve. Malañkivevekandi Jisasilin toneve mit wofop wofop yetik kutak mfamandañeve valan. Mfamandañevekandi mfot kumbanñik palasaktiliaka apikukuwo ga bumbeve.

<sup>5</sup> De, Jisasilin kavik wuleve, bikik juñjuamalin kavik toneve, “Jisasikik pitikin gasak kasik balañjik anafak paviliyapa.” Wulevekandi wun kavik galaveve, “Ñakik wufaka, ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.”

<sup>6</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* yisiwi toneve Jisasindi. Valan bikik kumbangiti kavik juñaveve, <sup>7</sup> “Kasik balañjikin wun kavik aipandi sivitva? Wun wokok wunñ ñaikik malañkiva. Wun kavik juñava, wun Gotonjo tonma! Gotin wun wusuak ñaikik pava kavik, balañjukok yaka wulu valamba.

<sup>8</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun kavik juñavevendi, de, kepat Jisasilin wokoki bikik juñjuamavi wuleve. Kapekandi wun valatik kavik galaveve, “Ben bikik kumbangiti kavik aipandi juñava?” <sup>9</sup> Kasik kiliandi gambingin singineve balañjiktik avik sivilapa, ñin? Kavik waingeve sivilapati, ‘Ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.’ Kavik waingeve sivilapati, ‘Din kambewi, dakik palasak yive dalañime.’ <sup>10</sup> Kape ñin be apikakalayapa, Balañjikik Fakin yaka wulu valambangapale pitikin kasik mañjikatik tonma.”

Kavik sivilevekandi wun kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañju valambevekandi katik kiliandi gambingin singineve balañjik wulevekandi kavik galaveve, <sup>11</sup> “Ñin dutuk sivitva, kambewi, dakik palasak yive, mfotok dalañime.”

<sup>12</sup> Kapekandi katik avitin kambekevekandi wokok palasak yive salaveve, balañju wofopkik sipalati. Kapekandi bikik kumbangin kambekevendi valan Got apikileve. Valan kavik galaveve, “Anañ amban kavik tonmale wulu ava wutve.”

*Jisasilin Livai galaveve*  
(Matyu 9.9-13 na Luk 5.27-32)

<sup>13</sup> De, Jisasilin yika ñimeve mañamguan vevekatik. Ñimevendi balañju wofopin yinñ yinñ makolokilali wunutuk. Kapendi wun valatik yikali yikali mfititiwi sivileve. <sup>14</sup> De, wun ñimevekandi wuleve, Livai galavale avit. Wun Alfius galavale avitkik fak. Livaisin yisiwi toneve yetik takis yivañgapale mfotok. Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Ñunu vañjenme ñime!” Kape, de, Livaisin kambekevekandi Jisas vañjenme ñimeve.

<sup>15</sup> De, Jisasilin Livaikik mfotok ñimevekandi yisiwi jeñjek jiveve. Takis yivañgapale balañju gasakamanandi yaka wulu pavale balañju

gasakamanaanin yisiwi toneve, Jisasindi wokok guṅgundandi wakan. Vala wusandanin Jisas vañjeneve.

<sup>16</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañju\*, valan Farisitile\* autu toneve, valan wuleve Jisasilin yisiwi jeñjek jiveve yila yaka wulu pavale balañjundi yila takis yivaṅgapale balañjundi. Kapekandi valan wokok guṅgundatik kavik kombiiyeve, “Takis yivaṅgapale balañjundi yaka wulu pavale balañjundi Jisasilin jeñjek aipaṅga jiva?”

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavik biiyevekandi valatik kavik galaveve, “Anafak tonmale balañjun doktatik ka ṅimi. Kayi. Maliwale balañjun ṅaikik doktatik ṅima. Miñakavik ṅin anafak wulu pavale balañju jonmi ga yinṅimaṅga ava yinṅime. Kayi. ṅin yaka wulu pavale balañju jonṅimaṅga yinṅimeve.”

*Jisasilin jeñjek kakambale wulu sivileve*  
(Matyu 9.14-17 na Luk 5.33-39)

<sup>18</sup> De, yila valundi Jonkik guṅgundandi Farisitile\* autun jeñjek wofop kakambeve. Ava jive. Kape, de, yila balañjun Jisasitik ṅime kavik kombiiyeve, “Jonkik guṅgundandi Farisitile autukik guṅgundan jeñjek kakamba. Ka jivi. Kape dakik guṅgundan jeñjek ka kakambi. Valan jeñjek jiva. Aipaṅga jiva?”

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Me yivapale vitik ṅimale balañjun jeñjek kakambala, katik me yivapale avitin valandi tonma? Kayi. Wun valandi tonmalen valan jeñjek ka kakambi. <sup>20</sup> Pindaṅ yila balañjun katik avit malaṅapa. Katik vandi valan jeñjek kakambapa.”

<sup>21</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Yila balañjun yetik anikik wataṅ yindaṅ yive yetik pilik wataṅile guan mfindinmalen, wun pindaṅ andakambindi mfapetanmi pilik wataṅ ga pitiwikapa. Pitikivakandi katik guanin gasak tonapa. Kapekandi balañjun kavik ka pavi.”

<sup>22</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “De, balañjun anikik wain maṅam yañjik jak mfsakik ka fulapayi.\* Kavik pavalen wun gifimbe kivakandi pitiwiki wain maṅamin salave sakapa. Kape jak mfsakin yakakatik tonapa. Kayi. Anikik wain anikik jak mfsakik fulapa.”

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vakik wulu sivileve*  
(Matyu 12.1-8 na Luk 6.1-5)

<sup>23</sup> De, yetik Yisi Tonimbale Vandi\* Jisasilin yetik wit mandivale balam kumbanjik ṅimeve. Wunundi wakan ṅimeve wokok guṅgundan wit mavi vekeve. <sup>24</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk kavik galaveve, “Valan kakambale wulu Yisi Tonimbale Vandi aipandi pava?”

<sup>25</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Devitin anañ paveve wulu moleve anañ anañ, yetik balañjikin. Ben katik momotva ava wuleka? Wunundi yila balañjun yataṅgin gunaṅan toneve. Valan jeñjekin miñakik. <sup>26</sup> Katik vandi Apiatalin Gotkik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin\* toneve. Devitin\*Gasak Wamik\* ṅimevekandi katik Gotkik makitik mandivale bret jiveve. Katik Gasak Wamile Wakundun busuak ṅaikik jivale bret. Yila balañjun ka jivi, kakamba. Kape Devitin jive masiveve wunundi wakan ṅimeve balañjutuk.”

\* **2:22** Anañ valan kavik paveve, valan yetik jak mfsak yivevekandi yika mfindinevekandi wain maṅam suwove.



<sup>27</sup> Jisasilin kavila Farisitile aututik kavik sivileve, “Gotin Yisi Tonimbale Va mandiveve balañju anafak ga tonmaŋga. Kape Gotin balañju ava mandive Yisi Tonimbale Va anafak ga tonmaŋga. <sup>28</sup> Miyakavik Balañjikik Fakin\* Yisi Tonimbale Vakik Gasak Wakin tonma.”

### 3

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vandi  
yetik avitkik kilik anafak ga toneve  
(Matyu 12.9-14 na Luk 6.6-11)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin yetik Sa Wamik\* yika loveve. Lovevekandi ñaikik kilik sisiŋgilifukik avitin toneve, katik Sa Wamik. <sup>2</sup> Katik Sa Wam kumbaŋile balañjun Jisas wutve jileve. Wun katik avit anafak ga tonapati Yisi Tonimbale Vandi. Kavik pavalen valan wulu mandive sivitvaŋga juŋaveve wunutuk.

<sup>3</sup> De, Jisasilin katik kilik sisiŋgilifukik avitik galaveve, “Din kaipatik ñime.” <sup>4</sup> Jisasilin valatik kavik kombiyeve, “Yisi Tonimbale Vandi ala wulu kakamba, ala wulu anafak tonma? Wulu anafu pavati, yaka wulu pavati? Balañju anafak ga tonmati, balañju matve ga siŋginmati?”

Kape valan wulu ava sivitve. <sup>5</sup> De, Jisasilin vala jitve vaŋ jilevekandi wokok kumbaŋin akalakive. Bikik kumbaŋin yakakale toneve. De, Jisasilin wokok kumbaŋin akalakeve. De, wun katik avitik sivileve, “Din dakik kilik apipiliñjiwi.” De, Wun wokok kilik apipiliñjiwevekandi anafak toneve.

<sup>6</sup> Sa Wami salavevekandi kavila Farisitile\* autun Herotkik\* autundi mfakuŋgumove, Jisas ga siŋginmaŋgapale wulu ginambeve.

*Balañju gasakamanaŋ maŋamguan vevekatik mfakuŋgunove  
(Luk 6.17-19)*

<sup>7</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi Galili maŋamguanik ñimeve. Distrik Galilitile balañjun wusandaŋ wakan ñimeve. Distrik Jutatile balañjun wakan, <sup>8</sup> siti Jerusalemile balañjun wakan, distrik Idumeatile balañjun wakan, maŋamguan Jordan aŋgindaŋile balañjun wakan ñimeve. Siti Tair vevekatilendi siti Saidon vevekatile balañju wusandaŋin wakan ñimeve. Valan wokok wun paveve papava biyevekandi wunutuk ñimeve.

<sup>9</sup> Jisasilin wokok guŋgundatik galaveve yetik bali vevekatik malaŋmi mandivaŋga, kavila balañju wusandaŋin wunu towok gifutupandu. <sup>10</sup> Wun balañju wusandaŋ anafak ga toneve, kapendi maliwale balañju wofopin wunu gifutupeve, wunu mfovaŋga. <sup>11</sup> De, balañjutuk mamalik masivale sulak yakakale, valan Jisas wulevekandi, valan Jisasikik makitik kumu filekevekandi kavik joŋmi galaveve, “Du Gotkik Fak.” <sup>12</sup> Jisasilin apikakambe sivileve, “Ben ŋunu sivitve masivandu.”

*Jisasilin 12 autu akakalawove Aposel ga tonmaŋga  
(Matyu 10.1-4 na Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin lamik kivevekandi, wun milikive balañju wun kañiŋive. Kapendi valan wunutuk ñimeve. <sup>14</sup> Wun 12 autu akakalayeve wunundi wakan tonmakandi apisukuvaŋga Gotkik wulu sivitvakandi <sup>15</sup> sulak yakakale sañjaŋmaŋgapale pitik yivaŋga.

16 Kavila 12 autukok wuŋa kavik tonma: Saimon, Jisasilin yetik wuŋ galaveve, Pita. 17 Sepetikik fak Jemsindi wokok wufaka Jon. Kavila alawifiŋ wun yetik wuŋ kavik galaveve, Boanerges. Ambikik balaŋdi katik wuŋkik asik kavik galava, bambalanduŋgo fu. 18 Yila balaŋju Andrundi Filipti Bartolomyundi Matyundi Tomasindi yetik Jems, Alfusikik fakti Tatusindi yetik Saimon, Selotile\* balaŋjikti 19 Jutas Iskariot. Jutasilin mamatutuk Jisas kindiŋmi suwapale fak.

*Yila balaŋjun galaveve*

*Jisasilin Belsepulkik pitikti wokok wulu paveve*

*(Matyu 12.24-32 na Luk 11.14-23 na 12.10)*

20 De, Jisasilin wokok mfotok ŋimeve. Ŋimevendi balaŋju wusandanin yika wunutuk ŋimeve mfakuŋguŋove. Kapendi wun wokok guŋgundandi jeŋjek akafayi jivapa? 21 De, kavik biivevekandi wokok ŋinandi jaŋasan wunutuk yinimeve, wunu wuwaŋga. Valan kavik galaveve, “Wun nanambakandi tonma, kaukatik.”

22 De, yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjun\* wunutuk ŋimeve. Valan kavik galaveve, “Katik Belsepul galavale sulak yakakatikin wokok kumbaŋjik tonma. Kapekandi wun katik sulak yakakalekik gasak wakinkik pitikti yila sulak yakakale saŋjaŋmi.”

23 De, Jisasilin vala yinimaŋga galaveve. Yinimevendi wun apikamule wulu kavik sivileve, “Satanin\* Satan avik saŋjaŋapa? 24 Ŋaikik lomin giŋgani mativavilevekandi yipatili balaŋjun yipatili balaŋjundi min ŋilik tonma, kavik pavalen katik lomin anafak ka tonapayi. 25 De, ŋaikik mfotile balaŋjun min ŋilik tonmalen valan anafak ka tonapayi. 26 De, Satanin wokok guŋgundandi giŋgani mativavili min ŋiliwalen, valan ka sambitve tonapayi. Wun miŋakik tonapa.

27 De, yetik fumafumin katik gasak pitikie balaŋjikik mfotok yataŋgin ka lovapayi, lua fombaŋga. Wun wandefaka kilwi balawi, lovama, lua fombaŋga pave.

28 Ŋin betik wulu vaŋu galava, balaŋjun Gotkik wulu anafu yive suwindi, Gotin kavila balaŋjukok yaka wulundi Got maiyawale wulu bikik safumbatik ka mandive sivilapayi. Valambapa. 29 Kape yetik balaŋjikin Gotkik Sulak maiyawaŋen, Gotin katik yakakatik wulu ka valambapayi. Wokok yaka wulu valu valu tonŋimama.”

30 Kavila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjun anaŋ kavik sivileve, “Wun wokok kumbaŋjik yetik sulak yakakatikin tonma.” Kapendi Jisasilin kavila wulu sivileve.

*Jisasikik womendi wufakali nanafat?*

*(Matyu 12.46-50 na Luk 8.19-21)*

31 De, Jisasikik womendi wufakalin yinimevekandi tataŋgatik sambilevekandi yetik balaŋjik apisukuveve Jisas ga salavaŋga pave.

32 Balaŋju sakimbaŋin wunundi yisiwi toneve. Valan wunutuk sivileve, “Dakik womendi wufakali tataŋgatik tonma. Valan du salavaŋga galava.” 33 De, Jisasilin kavik kombiiveve, “Ŋaikik womendi wufakali nanimba?” 34 Wun kavila wunundi yisiwi toneve

\* 3:18 Watik gaveka. Yila balaŋjun kavik galava, kavila Selotile balaŋjun Romile gavman valambaŋga milikeve.

balañju joloñevékandi kavik galaveve, “Ñakik womeandundi wufakalin kavila. <sup>35</sup> Gotkik wulu pavale balañjun ñakik wufaka, ñakik sami, ñakik wome tonma.”

## 4

*Jisasilin balamik jeñjek mandivañgapale wulu apikamule sivileve*  
(Matyu 13.1-9 na Luk 8.4-8)

<sup>1</sup> De, balañju gasakamanañ Jisasitik yika ñime mfakunğunjove mfanik, kapendi Jisasilin wulu mfititiwi sivileve Galili mañamguan avaki. Kape, de, wun balinik valape yisiwove mañamguanik. De, wofopin siñasiñ mokalowove. <sup>2</sup> Wun yila wulu gasakamanañ apikamule sivileve, valatik.

De, kavik mfititiwi sivileve, <sup>3</sup> “De, biye. Yetik avitin wit mavi mandiveven masoiñimeve, wokok balamik. <sup>4</sup> De, wun miyakavik masoiñimevendi yila wit mavi masi kumuwovendi wañan ñime jiveve. <sup>5</sup> De, yila wit mavi yetik mindimin vilekik toneve mañjikatik kumuwove. Gasakamanañ mañju miñakik mitik kumuwove. Kape, de, valan kepat pambi takeve. <sup>6</sup> Takevekandi valin sikapavendi kepat aliyeve. Simbilin waiñgeve ava bumbe, kape aliyeve. <sup>7</sup> De, yila wit mavi yisakik wulakin giñganik kumuwove, kapendi katik wulakinin vaiyendoñevendi kavila witin ava loñmi. <sup>8</sup> De, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwove. Kapekandi kambewi gasak tonevekandi yila ñaikik ñaikikin 30 loñeve, yila ñaikik ñaikikin 60 loñeve, yila ñaikik ñaikikin 100 loñeve. Wofopin miyakavik loñeve.” <sup>9</sup> Kapekandi wun kavik sivileve, “Tuandukok balañjik mikinim biyañgale.”

*Jisasilin aipandi apikamule wulu sivileve*  
(Matyu 13.10-17 na Luk 8.9-10)

<sup>10</sup> Jisasilin wokok guñgundandi ñaikik yika tonevendi, yila wunundi wokok 12 guñgundandi toneve balañjun wunutuk kavila apikamule sivileve wulu kombiiyeve. <sup>11</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben yivale Gotkik lomile fombale wulu, kape yila balañjun ava yive. Apikamule sivitvale wulu katik ñaikik biya, valan. <sup>12</sup> Kapekandi valan yatañgin jiñjit tonma, kape ka wuti. Yatañgin biimbii tonma, kape ka juñavi. Valan kavik pavalen junjunamavi anafak yivakandi Gotin bikik wulu yakakale bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa. Kape kavik ka pavi, valan.”

*Jisasilin katik wit mavikik wulukik asik sivileve*  
(Matyu 13.18-23 na Luk 8.11-15)

<sup>13</sup> De, Jisasilin kavik kombiiyeve, “Ben kasik apikamule sivitvale wulukik asik ka juñavala? Ben apikamule sivitvale wulu wofopkik asik avik juñavapa? <sup>14</sup> Katik wit mavi mandivale avitin wun Gotkik wulu mandiva. <sup>15</sup> Katik masi kumuwole wit mavi kavik tonma, Gotkik wulu sivitvale mitik yila balañjun wokok wulu biya, kape Satanin afindafinda ñime diwa, katik valan biyale wulu. <sup>16</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yetik mindim vilekik tonmale mañjikatik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biyakandi afindafinda yive valalawa. <sup>17</sup> Kape valan simbili miñakik bikik kumbanğitik. Nasuak nasuak tonmale yila balañjun Gotkik wulu gilipakandi valatik yikali yikali yaka wulu pavandi valan Gotkik

wulu valamba, kepat. <sup>18</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yisakik wulakindakik mitik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biya. <sup>19</sup> Kape valan mañjikatile wulu wulu wofop towok junjava. Moni pipiwandi yila lua yivaŋga miliwa. Kavila wulun wofop Gotkik maŋgik vaiyendonmandi ka loŋmi. <sup>20</sup> De, miñakavik, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biye yive mfovakandi loŋmi, yila ñaikik ñaikikin 30 loŋma, yila ñaikik ñaikikin 60 loŋma, yila ñaikik ñaikikin 100 loŋma.”

*Jisasilin min gisakaivanga ka galavi*  
(Luk 8.16-18)

<sup>21</sup> De, Jisasilin kavi kombiiyeve, “Ben yisi tonmaŋgapale min giñgindi timbala? Kayi. Ben katik min mambat lolomik mandivala? Kayi. Ben mambat vilekik mandivala? Ye! <sup>22</sup> Anañ gisakaivale wulu wofopin wulapa. Anañ fombe tonmale wulu tatangatik tonapa. <sup>23</sup> Tuandukok balañjik mikinin biyaŋgale.”

<sup>24</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben biyale maŋgik, ben mfove. Ben atik siŋgak masivalen Gotin betik katik ñaikik siŋgak masivapa. Kape Gotin betik yila wusandaŋ masivapa. <sup>25</sup> Yetik balañjikin yila lua tonmalen, Gotin yika yila lua masivapa wunutuk. Yetik balañjikin lua miñakik tonmalen, wunutuk tonmale lua wokok, Gotin yivapa.”

*Jisasilin katik wit mavin pambi tawale wulu apikamule sivileve*

<sup>26</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomin kavikoŋgo tonma, ñaikik balañjikin wit mavi balamik mandiveve. <sup>27</sup> De, wun wukanda ñemñilalilekandi vasisu pañilali, kape kavila valundi pambi tawi apikikiva, kape katik balañjikin katik apikikivale wulu ka junavi. <sup>28</sup> De, katik mañjikalin woven ga tawi pambi, de, pindaŋ duŋmati loŋmakandi, de, pindaŋ vaŋ wokok mavi loŋeve. <sup>29</sup> De, kavila witin alivakandi siŋginma, kape balam waŋin ñima, yivaŋga pave. Wokok jeñjekin balawale.”

*Jisasilin mastet galavale muñkik wulu apikamule sivileve*  
(Matyu 13.31-32 na Luk 13.18-19)

<sup>30</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomin gitik wosenŋo tonma? Amban gitik wulu apikamule sivilapa? <sup>31</sup> Wun muñ mastet maviŋgo tonma. Katik mañjikatik mandivale, wun vivitka vaŋ tonma. Yila mavi wofopin gasak. <sup>32</sup> Kape wunu mandive kambekuakile gasak vaŋ, wokok yila gasak gu miliyaŋgale, kapendi yila waŋan muña kawale wokok dindaŋgatik.”

*Jisasilin apikamule wulu sivileve*  
(Matyu 13.34-35)

<sup>33</sup> De, Jisasilin yila kavik tonmale wulu wusandaŋ valatik apikamule sivileve, bikik juñjuŋamatile gikilikik. <sup>34</sup> Wun vala wofopti tonevekandi apikamule wulu ñaikik sivileve. Kape wun wokok guŋgundandi ñaikindi tonevekandi, wun wokok wulu wofop matisivaŋmi sivileve.

*Jisasilin galavevendi vivilimin valambeve*  
(Matyu 8.23-27 na Luk 8.22-25)

<sup>35</sup> De, katik vanile mfunum, valin mfatindimbevendi, Jisasilin wokok guŋgundatik sivileve, “Amban aŋgindaŋjik govapa.” <sup>36</sup> De, valan katik

mfakungunjeve mfa valambe nimeve. De, Jisasilin wandefaka balinik valape yisi mfititiwi sivileve. Kapekandi valan wakan valapevekandi nimeve. Yila balañjan wakan nimeve, wunundi.

<sup>37</sup> De, gasak vivilimin njimandi pukapukalin gasak vanin kambekevendi balilin manam mfuleve. Gasak manam mfulevendi njiliwanja pave. <sup>38</sup> Jisasilin fufu kalañmi fop mandive ñembeve vimbati. Kape valan wunu matimfemfembe sivileve, “Watpalañ, ñin sawulu junavala, amban siñginapa!”

<sup>39</sup> Kapendi Jisasilin kambekuakave vivilim apivawı galavevekandi manam wokok kavik, galaveve, “Balawı! Biam tonme!” Kape, de, vivilimin miñakik, biam toneve manamin. <sup>40</sup> Jisasilin wokok guñgundatik kavik sivileve, “Ben aipandi valaiva? Ben Gotkik wulu ava yive suwoka?”

<sup>41</sup> De, valan towok valaiveve. Valan bisak sivileve, “Wun nanafat? Wun galavandi vivilimndi manamin wokok mañgik biye pava.”

## 5

*Jisasilin yetik balañjikik dundumiivale  
sulak yakakatik sañjanjeve*

(Matyu 8.28-34 na Luk 8.26-39)

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi manamguan anñindañin goveve, katik Gerasa galavale mitik. <sup>2</sup> Govevekandi balini alikivevendi, de, kepat yetik sulak yakakale dundumiivale balañjikin gumbiti salave nimeve, Jisasitik. <sup>3</sup> Katik balañjikin gumbitik tonñilali. Yila balañjun wunu ta kilikeve. Senin ava balawı. <sup>4</sup> Valan anañ yikali yikali sendi gambañgindi kilia kilikeve. Kape wun kiliatile sen gipitikevekandi gambañgitile wokok gipitiwi pata pata ga kumuwove. De, balañju wofopin pitan miñakik wunu wuwangapale. <sup>5</sup> Vasisu wukanda wun gumbitik toneve, kape lambitik. Towok kolekilalilekandi wovene wovene wokok safu mapipilikeve, mundumundi.

<sup>6</sup> Wun Jisas ganaingatik wulepakavekandi Jisasitik jañjevendi makiye danñi vandamfufu amandepewı bakti mañjikatik tañmi toneve. <sup>7-8</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Kasik sulak yakakatik, ñin wunu valambe!” De, katik balañjikin gasak pitikti jonñi sivileve, “Jisas, du Gotkik fak. Goton wusuak ñaikik tonma, Gasak Wakin. Ñin wunutuk gitik papa? Ñin dutuk Gotkik wunñi anñelenñi sivitva, ñin wunu yakai yakai pavandu.”

<sup>9</sup> De, Jisasilin wunutuk kombiyeve, “Dakik wunñi nani?”

De, wun Jisasitik sivileve, “Ñakik wunñi Kamañ. Ñen gasakamañ.” <sup>10</sup> Wun Jisas towok galambalambaneve vala sañjanñi yetik mitik ga njimandu.

<sup>11</sup> De, vevekatik yetik lamik yila vilun sakimbañin jitoneve. <sup>12</sup> Kavila sulun galambalambanme sivileve, “Ñe kavila vilutuk apisukuve. Ñe valatik ga love.” <sup>13</sup> Kape Jisasilin apisukuve ga nime loveve. De, valan katik balañjik valambe salavevekandi vilutuk lovevendi kavila vilu wofopin kambilimik jañ bumble njilikeve manamguanik. De, 2000-injo njiliwove.

<sup>14</sup> Kape, de, kavila vilu mañjiñjiveve balañjun milevekandi sivileve, gia watikile balañjundi kaukatile balañjutuk. Kape, de, valan wofopin

salaveve wulanğa, katik paveve wulu, gitik wulu. <sup>15</sup> De, valan Jisasitik nımevekandi katik kamanı sulu dundumiivale balañjik wuleve. Wun watanı kilıwi Jisasindi yisitoneve. Wokok junjunamalin tukuaveve, kapendi kavila balañjun valaiveve. <sup>16</sup> Kavila wutvale balañjun Jisasilin pavale wulu yila balañjutuk sivileve, katik sulak yakakatik dundumiiveve balañjikik wulundi katik vilukik wulu sivileve, valan. <sup>17</sup> De, kavila balañjun galambalambaneve Jisasilin bikik mañjika valambe nımanğa.

<sup>18</sup> Jisasilin balinik valapanğa pavevendi katik sulak yakakale dundumiivale avitin wakan nımanğa galambalambaneve Jisasitik. <sup>19</sup> Kape Jisasilin wunu kavik angelenımi sivileve, “Din dakik mfotok dalanıme, dakik balañjutuk sivitvanğa kasik Gasak Wakinin du balambanme pavale wulu.” <sup>20</sup> Kape, de, katik avitin valambe nıme sivileve Dekapolis galavale distrikile balañjutuk. Wun Jisasilin wunutuk pavale wulu sivileve, kapendi balañju wofopkik kumbanğın kambekeve.

*Jisasilin yetik sıngınmale alepti maliwale me anafak ga toneve  
(Matyu 9.18-26 na Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin yika anğındañik gove alikivevendi balañju wusandanın wunutuk mfakunğunove manamguan vevekatik. <sup>22</sup> De, yetik Sa Wamile\* Jairus galavale gasak avitin Jisasitik nımeve. Jisas wulevekandi katik avitin Jisasikik gambıngi mitik nıme mfaiyimıtve apıtıtılevekandi <sup>23</sup> galambalambanme kavik galaveve, “Nakik alepin sıngınmanğa pava. Din nıme kilik mandivanğa. Kavik pavalen wun anafak tonapa, ka sıngınapayi.” <sup>24</sup> De, Jisasilin wunundi nımeve.

Gasakamanan balañjun wakan nıme wunu gifutupe nımeve. <sup>25</sup> De, nıaikik melin wakan nımeve. Wun 12 yila yila valu wusandanı ambala towok kakılali. <sup>26</sup> Katik melin gasakamanan doktalutuk ta nılali. Kape valan wunu towok ga akalakeve kape wun wokok gasakamanan moni vala ta wusuwi valambeve. Kape wokok mamalikin ava valambe. Avan. Yika gasak toneve.

<sup>27</sup> Katik melin Jisasikik wulu bııyeve kapekandi gasakamanan balañju gıngani yınımeve Jisas pındañi. Yınımevekandi wun Jisasikik watanı matıvıvıñınıve. <sup>28</sup> Wun wokoki sivileve, “Nın wokok watanı matıvıvıñınmalen, nın anafak tonapa, yika.” <sup>29</sup> De, kepat, wokok ambala matıtıkaleve. Wun junaveve wokok mamalikin wunu valambeve.

<sup>30</sup> De, kepat, Jisasilin kavik junaveve yila pıtikin wunu valambe salaveve. Kapekandi, matiyokolowı sivileve, “Nakik watanı nan matıvıvıñınma?”

<sup>31</sup> De, wokok gunğundan wunutuk sivileve, “Balañjun gasakamanan du gifutupa. Din aipandı galava, ‘Nunu nan matıvıvıñınma?’ ” <sup>32</sup> Kape Jisasilin joloñeve wunu matıvıvıñınıve balañjik wulanğa.

<sup>33</sup> De, katik melin valaive pıpikeve. Wun junaveve, wokok mamalikin wunu valambeve. Kapekandi Jisasikik makitik gambıngi mfaiyimıtve apıtıtılevekandi wulu vanı sivileve. Wun wokok wulu wofop sivileve.

<sup>34</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Nakik sami, din kavik junava, nın dakik mamalik ga apitandanmanğapale pıtikin tonma. Katik junjunamandı mamalik valambale, din. Din anafak dalanı junanıme. Din dakik mamalikin yika ka yıvapayi.”

<sup>35</sup> Valan kamfu sivit tonevekatik, katik bikik Sa Wamile gasak avitkik mfofile yetik avitin nime sivileve, “Dakik alepin anañ siñginmale. Watpalañ gitik pañga malañmanğa? Ga tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin bikik wulu biyulu gilipeve. Wun katik bikik Sa Wamile gasak avitik kavik sivileve, “Valaivandu. Njakik wulu yive suwi.”

<sup>37</sup> De, wun balañju wofop angileñevékandi wun aliluañguan balañju ñaikik malañeve, Pitandi Jemsindi Jon, Jemsikik wufaka, kavila aliluañguan ñaikindi wakan nimeve. <sup>38</sup> De, valan katik wamile gasak avitkik mfofok nimeveékandi, Jisasilin kavik wuleve, yila balañjun jipala salaveve, kape yila balañjun towok yekeve. De, gasak dindingit paveve, valan. <sup>39</sup> De, Jisasilin loveveékandi sivileve, “Ben aipandi gasak dindingit pandi pandi yewi? Wun ava siñginme. Wun ñemba.” <sup>40</sup> Kape valan wunu sekeve.

De, wun vala wofop tatanğatik sañjañeve. Sañjañevékandi katik alepkik womendi wañdi wokok wunundi nimeve balañjundi katik alepin toneve mitik loveve. <sup>41</sup> De, wun katik alepkik kilik mfoveveékandi galaveve, “Talita kum.” Wun ambikik balañdi kavik galava, “Kasik alepat, ñin du galava, ñin kambewi!”

<sup>42</sup> De, kepat katik alepin kambekeveékandi makañimeve. Wun 12 krismas toneve. De, kavila balañjun wutve vilawiki pikiliyevé, towok pikiliyevé. <sup>43</sup> De, Jisasilin valatik towok sivileve kasik wulu yila balañjutuk sivitve masivandu. Kavik sivileveékandi yila jeñjek katik aleptik masivañga galaveve.

## 6

### *Nasaletile balañjun Jisas gilipe ambikapeve*

*(Matyu 13.53-58 na Luk 4.16-30)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin katik mit valambe nimeve wokok watikik. Wokok guñdandi wakan nimeve. <sup>2</sup> De, katik Yisi Tonimbale Vandi\* wun Sa Wamik\* love mfititi mfititi sivileve. Wulu biyevé balañju wusandañin pikiliyevé sivileve, “Kasik avitin kavila wulu akati yivale? Katik wunutuk tonmale gasak juñjuñamalin avik tonma? Kasik avitin kavila gasak pitikie wulu akati yivale? <sup>3</sup> Wun katik kilikvali. Wun Mariakik fak. Wun Jemsindi Josepindi Jutasindi Saimonkik wuñgiak. Wokok samilu ambandi tonma.” Kavik sivileveékandi, de, bikik kumbañgin akakalakeve, wunundi.

<sup>4</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Balañjun Gotkik mañgik malañmi sivitvale balañjik akitva, kape wokok watik ñaikik valan wunu ka akitvi, wokok ñinan wunu ka akitvi, wokok mfofile balañjun wunu ka akitvi.” <sup>5</sup> Kape, de, Jisasilin gasak pitikie wulu katik watikik avik pavapa? Kape wun ñaikik ñaikik maliwale balañju kilik mandivevendi apitandañeve. <sup>6</sup> Valan wokok wulu ava yive suwi, kapendi wun towok juñjaveve.

### *Jisasilin wokok 12 guñgunda apisukuveve yila wulu pavañga*

*(Matyu 10.5-15 na Luk 9.1-6)*

De, Jisasilin wokok guñgundandi wata watatik ñilali mfititi mfititi sivileve. <sup>7</sup> Kape, de, wun wokok 12 guñgunda kañinmiveve. Kañinmiveveékandi asikuveve alawiñe alawiñe Gotkik wulu sivitvañga. Wun valatik pitik masiveve sulak yakakale

sañjanmanḡapale. <sup>8-9</sup> Wun kavik galaveve, “Ben munḡuti sundi safutile watanñ ñaikik malañmi. Kape yetik watanñi kanḡaindi breḡandi yila monindi malañmandu.” <sup>10</sup> Wun valatik galaveve, “Ben yetik watikik ñime apisalavakandi yetik ñaikik mfotok love tonmumfu. Ben katik mfot valambe yetik mfotok ñimandu. Kape yetik watik ñimamañḡa pavalen, de, katik vandi katik mfot valambumfu. <sup>11</sup> De, katik watikile balañjun be yivulu ḡilipakandi bikik wulu biyyulu ḡilipalen, de, ben vala valambe ñimumfu. Kavik pavapalen ben bikik ḡambingitile mañju bimbiñmumfu. Kavik pamfu kavila balañjun bikik yaka wulu ga junḡavanḡapale.”

<sup>12</sup> Kape, de, kavila ḡunḡundan wata watatik ñiñi salavevekandi sivileve, yila balañju anafak juñjunama ga yivañḡa pave. <sup>13</sup> Valan sulak yakakale wusandanñ sañjanvevekandi maliwale balañju gasakamanañik wel mandive anafak ga toneve.

*Herotin sivive Jonkik fop ga matipitiwove  
(Matyu 14.1-12 na Luk 3.19-20 na 9.7-9)*

<sup>14</sup> De, Herot\* galavale juwutkasakin biyyeve Jisasikik wunñin gasak toneve, miḡa mitatik. Yila balañjun kavik galaveve, “Jon, katik balañju mañamik ḡanḡa bumbeve balañjikin, wun siñḡineve kape guami yika kambekevekandi yika wun Jisas tonma. Kapekandi kavila gasak pitikie wulu pava.” <sup>15</sup> Kape yila balañjun kavik galaveve, “Elaijalin\* Jisas tonma.” Kape yilan galaveve, “Wun yetik Gotkik mañḡik malañmi sivitvale balañjik, anañkik Gotkik mañḡik malañmi sivitvale balañjikingo tonma.”

<sup>16</sup> De, Herotin kavila wulu biyyevekandi sivileve, “Ñin sivitve Jonkik fop ga matipitikeve, kape wun guami yika kambekeve.”

<sup>17-18</sup> Anañ Herotin wokok Filip galavale wufakakik Herotias galavale me vasomileve. Jonon Herotik kavik sivileve, “Gotkik wulun kakambeve dakik wufakakik me vasomileve wulu.”

Kape, de, Herotin wokok matamatu ga ñimeve Jon wuwi muñjimik suwove.

<sup>19</sup> Kape, de, Herotiasikik kumbanñ akalakilali Jondi. Wun Jon ga siñḡinmañḡa ta sivileve. <sup>20</sup> Herotin Jon valaiveve. Wun junaveve Jonon balañjik anafawali, Gotkik wulu ñaikik pavale balañjik. Kapekandi wun Jon anafak ga tonmañḡa paveve. Jonon Gotkik wulu sivilevendi Herotin Jonkik mañḡik biyyevekandi wokok kumbanñin towok kambekeve, kape wun yikali yikali biyyanḡa miḡikeve.

<sup>21</sup> De, pindañ Herotiasilin Jon ga siñḡinmanḡapale juñjunama kavik yiveve. Herotin yetik gasak vit paveve wokok womelin wunu kakeve vandi. Kape katik vitik wokok wakindundi matamatkasundi Galilitile yila gasak autun yinimeve. <sup>22</sup> De, Herotiasikik alepin love ḡiñ siliveve, kapendi Heroti wokok vitik yinimeve balañjun vavalakeve. Kapekandi Herotin katik aleptik kavik sivileve, “Din miliwale lua ñunu kombiyyumfu, ñin masapa.” <sup>23</sup> Wun galaveve, “Ñin ka galavalañapayi. Din ḡitik lua ḡitik lua kombiyyalen, ñin masapa. Din ñakik lomile yipat yivañḡa miliwalen, ñin ḡiñḡani vawa dutuk yipat masapa.”

<sup>24</sup> De, katik alepin wokok wometik salave kombiyyeve, “Ñin avik galavapa?”

De, wokok womelin galaveve, “Jon, katik balañju mañamik ḡanḡa bumbeve balañjik, ñin wokok fop kombiyyumfu.”



<sup>25</sup> De, kepat katik alepin afındafında nıme galaveve Herotik, “Nın kavik miliwa, katik balañju mañamik ganğa bumbeve balañjik, Jon, dın wokok fop kamfu kamfu anğatik suwi masive nnutuk.”

<sup>26</sup> De, Herotın katik wulu biyivekandi juñambii juñambiyeve. Kape wun wokok anañ towok sivileve wulu juñaveve. Wun kavila vıtik yinñimale balañju mimilikeve, kapekandi kavila wun sivileve wulu valambulu gilipeve. <sup>27</sup> De, wun yetik wunundi tonmale matamat apisukuve ga nımeve Jonkik fop matipitiwi yivañga. Katik matamatın muñjimik nımevekandi Jonkik fop matipitikeve. <sup>28</sup> Matipitiwevekandi anğitik suwi malañmi masiveve aleptik. De, katik alepin wokok wometik masiveve.

<sup>29</sup> De, kavila wulu biyivekandi Jonkik guñgundan nımeve Jon sisinğın yive malañmi mandiveve guamik.

*Jisasilin jeñjek 5000 aututuk masiveve*

*(Matyu 14.13-21 na Luk 9.10-17 na Jon 6.1-13)*

<sup>30</sup> De, kavila Jisasilin apisukuveve 12 balañjun wunutuk yika yinñimevekandi bikik valan paveve papavandi mfititiwi sivileve wulu Jisasitik sivileve.

<sup>31</sup> De, balañju gasakamananin valatik yikali yikali yinı yinñimeve, kapendi valan jeñjek avik jivapa? De, Jisasilin wokok guñgundatik kavik sivileve, “De, nñunundi nıme. Amban muñuñgumbañik nımama, yisi wuliñga.” <sup>32</sup> De, valan busuak ñaikik balındi muñuñgumbañik nımeve.

<sup>33</sup> Valan nımevendi yila balañju wusandanin wule juñave nımeve. Wata watatile balañju wusandanin masi janmi nımeve, bindefop. <sup>34</sup> De, Jisasilin alikivevekandi wuleve balañjun mfakunğunove mfa. Wulevekandi balambaneve. Wun kavik wuleve valan sipsip fuingo toneve, valan mañjiñjiveve balañjikin miñakik. De, wun wulu gasakamanan mfititiwi sivileve, valatik.

<sup>35</sup> Kape, de, mfunum, valin bumbevendi wokok guñgundan Jisasitik nıme sivileve, “Kaikalın muñuñgumbañ, de, valin bumba. <sup>36</sup> Kavila balañju ga nıme veveka mitandı watatik, bikik jeñjek ga wusuwañga.”

<sup>37</sup> Kape Jisasilin wokok guñgundatik kavik sivileve, “Ben jeñjek masive, valatik.”

De, valan wunu kombiyeve, “Ñen 200 valu tonapale monitile breta wusuwapala, valatik masive ga jivañga?”

<sup>38</sup> Wun valatik sivileve, “Ben breta akuanin tonma? Wutvañga dalanıme.”

Valan nıme wutve balakevekandi yika yinñime sivileve, “Ñen ñaikik kilik bretandı alawiñ yesiña tonma.”

<sup>39</sup> De, Jisasilin kavila balañju wofoptik kavik galaveve, “Ben gumu gumu yisiwi, anafak vasesbañik.” <sup>40</sup> De, valan gumu gumu yisiwove, yilan 100 100 yisiwove, yilan 50 50 yisiwove.

<sup>41</sup> De, Jisasilin kavila ñaikik kilik bretandı alawiñ yesiña yivevekandi fiñga matanmi wulevekandi Gotik akitve kukuñeve. Kukuñevekandi breta pitiwi masiveve wokok guñgundatik kavila balañjutuk masivañgapale. Pavevekandi wun kavila alawiñ yesiña pitiwi masiveve, wofoptik.

<sup>42</sup> Kape, de, vala wofopin jive balakeve. <sup>43</sup> De, valan yila yisingalindi breta yila 12 banda yive suwi mimilesekeve. <sup>44</sup> De, 5000 autun katik jeñjek jiveve.

*Jisasilin manamguan vilekik nimeve  
(Matyu 14.22-33 na Luk 6.16-21)*

<sup>45</sup> Jisasilin wokok guṅgunda balinik ga valapeve angindanik govanṅa, bindefop. Wun Betsaita galavale watikik ga goveve, vala. Wun wusuak toneve, kavila yila balañju bikik mfututuk ga nimanṅa pave. <sup>46</sup> De, wun kavila balañju ga nime balakevekandi yetik lamik nime kivevekandi Got kukuñmanṅa.

<sup>47</sup> De, katik wukan vañ, katik balilin manamguan giṅganik toneve. Kape Jisas wusuak siṅasiñik toneve. <sup>48</sup> De, wun kavik wuleve wokok guṅgundan towok yikiveve, kape gasak gasak wivilimin bikik mapalatik nimevendi ta yikiveve.

De, valitik Jisasilin nimeve manam vileki. Wun vala valambe nimanṅa paveve, <sup>49</sup> kape valan manam veleki wunu wuleve. Kapekandi singin mui juṅavevekandi kolekeve. <sup>50</sup> Vala wofopin wunu wule valaiyeve. De, kepat wun valatik galaveve, “Nunu kasik. Valaivandu! Kumbaṅgi ditipata tonme.” <sup>51</sup> De, wun valandi balini valapevendi katik wivilimin valambeve. De, valan wutve towok mfulawikeve.

<sup>52</sup> Valan katik breta masiveve wulukik asik mamangoveve. Valan sipilavit yakakale balañju.

*Jisasilin yila maliwale balañju anafak ga toneve, Genesaretik  
(Matyu 14.34-36)*

<sup>53</sup> De, Jisasilin wokok guṅgundandi manamguan angindanik govevekandi Genesaret galavale mitik nime bali diṅeve. <sup>54</sup> Diṅevekandi bali valambe alikivevendi kavila balañjun wunu wule juṅaveve. <sup>55</sup> Kapekandi valan bikik mita mita wofop janivekandi maliwale balañju yiveve. Valan palasuandi malañeve maliwale balañju katik Jisasilin tonmale mitik anañ biyeve, valan. <sup>56</sup> De, Jisasilin nimeve mita wofop, wata wofop, gia wata wofop, mia mita wofop, valan bikik maliwale balañju malañmi mfelekeve, bikik makalowale mfanik. Valan pavevekandi Jisasitik galambalambaneve wokok watañile mfumfut mativiviñinmanṅa. Wokok watañile mfumfut mativiviñineve balañju wofopin bikik mamalun valambeve.

## 7

*Jisasilin galaveve  
Gotin Masiveve Goṅguanmali Wulun gasak vañ tonma  
(Matyu 15.1-9)*

<sup>1</sup> De, yila Farisitile\* autundi yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbaṅgikik Balañjun\* Jisasitik mfakuṅṅuṅove. <sup>2</sup> Mfakuṅṅuṅovekandi wuleve Jisasikik yila guṅgundan jeñjek jiveve, kape bikik kilia yakakale, valan ava andakambe manamik.

<sup>3</sup> (Kavila Farisitile balañjundi yila Jutatile balañjun wofopin bikik kilia ka andakambalen jeñjek ka jivapayi. Anañkik balañjun masiveve bikik goṅguanmali fulakin kavik toneve. <sup>4</sup> Valan maket mandivale

mfanik nime yinjimevekandi, yatangin ava jive. Valan wande-faka manjam andakambeve. Bikik gonnguanmali wulu wusandan miñakavik vanjeneve. Bikik wambikasundi susumundi gininngiñe andakambeve.)\*

<sup>5</sup> De, kavila Farisitile balañjundi Gotkik Wulu Kumbanngikik Balañjun Jisasitik kombiyeve, “Dakik gunngundan aipandi anañkik balañjun masiveve gonnguanmali fulak ava pave? Valan yatangin jiva, kape bikik kilia yakakale, ava andakambe.”

<sup>6</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben velek mapalandi sivitvale balañju! Katik Aisaia\* galavale Gotkik manngik malanmi sivileve balañjikin bikik fulak waingeve galaveve. Anañ anañ wun kavik moleve, ‘Kavila balañjun nunu mangu ñaikikti akitva, kape bikik kumbanngin ganangitik tonma. <sup>7</sup> Valan nunu yatangin ta kukuñma, valan balañjukok mfititwali wulu ñakik wululungo galava.’ ”

<sup>8</sup> Jisasilin Aisaiakik wulu kavik galavevekandi wun wusuak yika kavik galaveve, “Ben Gotin Masiveve Gonnguanmali Fulak pindave kape balañjukok gonnguanmali wulu pava. <sup>9</sup> Ben kavik junava, Gotin Masiveve Gonnguanmali Fulak valambakandi kape anañkik balañjukok gonnguanmali fulak pava, katik anafak, a? <sup>10</sup> Mosesilin\* anañ anañ galaveve, ‘Dakik wandi wome fonombe.’ Wun miyakavik galaveve, ‘Yetik balañjikin wokok wandi wome mongopalen, ben katik balañjik matve ga singinme.’ <sup>11-12</sup> Kape ben pindavakandi galava yetik balañjikin wokok womendi wantik masivanngapale lua wun anañ galaveve Gotik masivannga, wun wokok womendi wantik masivandu. Kakamba. Gotkik lua. <sup>13</sup> Ben miñakavik Gotin Masiveve Gonnguanmali Fulak valambakandi kape anañkik balañjun betik masiveve gonnguanmali fulak ben katik pava. Ben miñakavik pava yila wulu wusandan.”

*Jisasilin galaveve  
kumbanngile wulun pave ga tonma  
balañjik yakakatik  
(Matyu 15.10-20)*

<sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve yila balañju wunutuk yika mfakunngumannga. Yinjimevendi wun galaveve, “Ben ñakik wulu biye junave. <sup>15-16</sup> Tatanngatile yetik wosen balañjiktik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. Kayi. Balañjikik kumbanngile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa.”

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavila balañju valambevekandi mfitok nime lovevendi wokok gunngundan wunutuk nime kombiyeve katik mfititik sivileve wulu. <sup>18</sup> De, wun valatik kavik galaveve, “Ben wakan juñjunama miñakik, a? Ben ka junavai, a? Tatanngatile yetik wosen balañjikik kumbanngik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. <sup>19</sup> Katik wosen dau ñaikik love salave, kape katik balañjikik juñjunngamatik ka lovapayi.”

Jisasilin kavila anañ galaveve wulu galavevendi, de, jeñjekin wofopin anafawali tonma, Gotkik makiti.†

\* 7:4 Valan mamalik ava junave, valan andakanga miyakik lua danjave. † 7:19 Mamilukik wulu gaveka. Wokok wulu balañjikik fulak galava.

20 Jisasilin yika kavik galaveve, “Balañjikik kumbañile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa. 21-22 Balañjukok kumbañile yila yakatik juñjuñamalin salava. Kavila kavik tonma, mendulak fulak pava, lua fomba, balañju mat mat ganja siñginma, wutviliwa, yaka wulu yaka wulu pamfuluwa, apipilaiva, mimilika miñakik, mfamuñjuwa, maiyawa, wovene yatanjin malañkiva, kakanjin. 23 Kavila yaka wulun balañjikik kumbañile. Valan katik balañjik yakatik ga tonma.”

*Yetik Fonisiatile melin juñaveve Jisasilin pitikie kapekandi wulu paveve*

*(Matyu 15.21-28)*

24 De, Jisasilin katik watik valambe nimeve Tair galavale siti vevekatile mitik. Wun kaukati yetik m fotok loveve, kape wokok safulun pimbilimeve, kapekandi wun yila balañjun wunu wutvulu gilipeve. Kape wun avik gulipiliyapa?

25 De, yetik melin, yetik sulak yakakatikin wokok aleptik dundumiiyave. Katik melin biyaveve Jisasilin yinimeve, kape, de, wun nimeve Jisasikik gambingitik vandamfundu amandepewi bakti mañjikatik mandiveve.

26 Katik melin yetik wutakiwi. Wokok gonjuañmali fulakin Gris galavale lomile, kape wokok wunu kaweve watin Sairofonisia galavale distrikile.

Wun Jisasitik yinimevekandi galambalambaneve Jisasilin wokok alep dundumiiyave sulak yakakatik sañjanmanja. 27 Kape Jisasilin wunutuk galaveve, “Faklia bindefaka ga jive. Fakliakik bret yive kindutik malipakile fulakin yakatik.”

28 Kape katik melin wunutuk sivileve, “Gasak Wakin, mambat lolomile kindun fakliakik jeñjek vivili jiva.”

29 De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din kavik galavandi, nin anafak biya, kape din dalanime. Katik sulak yakakatikin dakik alep valambe nima.”

30 De, katik melin m fotok nimevekandi wuleve, wokok alepin ñeñembanjik yokowi toneve. Katik sulak yakatikin anañ valambe nimeve.

*Jisasilin ñaikik tuandundi manjik miyakik balañjik anafak ga toneve*

31 De, Jisasilin Tair valambe nimeve Saidon galavale distrikik. Kauka valambe nimeve Dekapolis galavale distrikik. Kauka valambe nimeve Galili galavale manjanuanik.

32 De, valan yetik tuandusin balañjik Jisasitik malañeve. Wokok belin gikilikeve, wulu wainjeve ava sivitve. Kape valan Jisasitik galaveve wokok kilik mandivanja, katik balañjik anafak ga tonmanja.

33 De, Jisasilin katik balañjik yive kavila yila balañjukok mit valambe ñimileve. Nimevevekandi wokok kilivavi katik balañjikik tuandutuk suwovekandi susupi tulevekandi wokok kilik katik balañjikik betik mandiveve. 34 De, Jisasilin fiñga wunambin givatanmi wulevekandi, sikainjevekandi katik balañjitik galaveve, “Efata!” Katik wulu amban kavik galava, “Tikuaka!”

35 De, kepat wokok tuandun tikuakevekandi wokok belin anafak tonevekandi wulu wainjeve sivileve 36 De, Jisasilin valatik galaveve

yila balañjutuk sivitvandu, kape valan bala pindave sivileve. Wun towok apikakambe sivileve, kape valan Jisasikik mangik yika towok bala pindave sivileve. <sup>37</sup> Kape, de, kavila yila balañjun, bikik kumbanjin towok van kambekeve, kapekandi galaveve, “Wun wulu wulu wofop waingeve pava. Wun tuandusin balañju wulu ga biiya. Wun mangik miyakik balañju wulu ga sivitva.”

## 8

*Jisasilin jeñjek masiveve 4000 balañjutuk  
(Matyu 15.32-39)*

<sup>1</sup> De, yetik vandi yila balañjun wusandan mfakungunove, kape valan jeñjekin miñakik. Kape, de, Jisasilin wokok gunjunda kañinmi ga yinimevekandi galaveve, <sup>2</sup> “Nin kavila balañju balambanma. Valan valu alilam tonmale, kape jeñjekin miñakik. <sup>3</sup> Nin vala yatangin gunanjan apisukuvalen bikik mfututuk, yilan gunanjaka masi singinapati. Yilan ganaingati yinimale.”

<sup>4</sup> De, wokok gunjundan wunutuk galaveve, “Kaikalin muñungumban, jeñjek miyakik mit. Amba breta akati yivapa kavila balañju ga jivanja?”

<sup>5</sup> Wun valatik kombiiyeve, “Ben breta akuan?”

Valan galaveve, “7 breta.”

<sup>6</sup> De, Jisasilin galave mañjikatik ga yisiwove, kavila balañju. Wun kavila 7 breta yivevekandi Gotik akitve kukuñevekandi pitivi masiveve wokok gunjundatik, kavila yila balañjutuk ga masivanja. De, valan kavila balañjutuk masiveve. <sup>7</sup> De, valan yila sa yesinja toneve, ñaikile. Wun Got akitve galavevekandi kavila yesinja ga masiveve, miyakavik.

<sup>8</sup> Valan jeñjek jive mamalasewi balawi, valambeve makandu 7 bandatik yive suwi mamalasekeve. <sup>9</sup> Kavila balañjun 4,000-ingo toneve.

<sup>10</sup> De, Jisasilin vala apisukuve ga ñimevekandi wun wokok gunjundandi yetik balini valape anjindanjik goveve Dalmanuta galavale distrikik.

*Farisitile balañjun Jisas galaveve  
yila gasak pitikie wulu pavanja  
(Matyu 16.1-4)*

<sup>11</sup> De, yila Farisitile\* autun Jisasitik yinimeve wunundi towok bala sivileve. Valan wunu apipilayeve, yetik ga junavanjapale gasak pitikie wulu wunutuk ga pavanja. Valan yila wulu wokok safutuk mandive sivitvanja junaveve.

<sup>12</sup> De, Jisasilin wokok kumbanjin sanmiki apiwoselevekandi kavik galaveve, “Kamfu tonmale balañjun ga junavanjapale gasak pitikile wulu aipandi wulanja miliwa? Nin wulu vanu betik sivitva, valan ka wulapayi. Nin vala ga wutvanja ka pavapayi.” <sup>13</sup> De, wun vala valambe ñimevekandi balinik yika valapevekandi anjindanjik goveve.

*Jisasilin yis apikamule wulu sivileve  
(Matyu 16.5-12)*

<sup>14</sup> De, Jisasindi wokok gunjundan bret ginanambe valambe ñimeve. Ñaikik bret ñaikikin bali kumbanjik toneve. <sup>15</sup> De, Jisasilin valatik kavik

galaveve, “Ben waingeve, Farisitile\* autukok yisndi Herotkik\* autukok yis. Ben waingeve.”

16 Wokok gungundan bikik gumi wokok sivileve wulu sivit piyeve. Valan kavik sivileve, “Amban bretin miñakik.”

17 Jisasilin valan sivileve wulu juñavevekandi sivileve, “Ben aipandi bretin miyakik tonmale wulu sivitva? Ben ka juñavi, a? Bikik kumbaŋgi ava tikuakika? Bikik juñjuñamalin apivitiipalia? 18 Ben sipalakik, kape ka wuti, a? Ben tuandukok, kape ka bisi, a? Ben ginanambale, a?

19 Nin bret ñaikik kilik pitik pilinevekandi 5,000 balañjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuañ banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “12.”

20 Jisasilin valatik yika galaveve, “Nin bret 7 pitik pilinevekandi 4,000 balañjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuañ banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “7.”

21 Wun valatik galaveve, “Ben ka juñavi, a?”

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve*

22 De, Jisasindi wokok gungundan Betsaita galavale watikik apisalave ñimeve. Apisalave ñimevendi katik watikile balañjun wunutuk malañeve yetik sipala yakakalekik balañjik. Valan wunu galambalambaneve Jisasilin wunutuk kilik mandivaŋga. 23 Kape Jisasilin wokok kilik mfovevekandi wunu watik kutuk malañeve. Malañevevekandi wokok sipalatik susupi tulevekandi kilia wunutuk mandivevekandi kavik kombiyeve “Din yila lua wutvala?”

24 De, wun wutve wulevekandi kavik galaveve, “Nin balañju wutva, kape muñango ñimakatik wutva.”

25 De, Jisasilin wokok kilia katik balañjikik sipalatik yika mandiveve. Mandivevendi katik avitin towok jilevekandi, de, tikuakave, wun waingeve wuleve, lua wofop. 26 De, Jisasilin wokok mfotok apisukuve ga ñimeve. Wun kavik galaveve, “Din watikik apisalavandu.”

*Pitalin galaveve, Jisasilin Kraiss tonma*

*(Matyu 16.13-20 na Luk 9.18-21)*

27 De, Jisasilin wokok gungundandi yila watatik ñimeve. Sisaria Filipai galavale siti vevekatik tonmale kavila. Valan mai ñimevekatik wun wokok gungundatik kombiyeve, “Yila balañjun ñunu nani galava?”

28 Valan wunutuk galaveve “Yilan galava Jon, katik mañamik ga bumbale fak. Yilan galava Elaija\*. Kape yilan galava yetik Gotkik mañjik malañmi sivitvale balañjik.”

29 Kape wun vala yika kombiyeve, “Ben ñunu nanifak galava?”

De, Pitalin kavik galaveve, “Din Kraiss tonma, katik Gotkik Balañju Yika Yivaŋgapale Balañjik.”

30 De, wun vala apikakambeve, valan katik wun Kraiss tonmale wulu sivitvandu yila balañjutuk.

*Jisasilin galaveve, wovene siñginme yika kambekapa*

*(Matyu 16.21-28 na Luk 9.22-27)*

31 De, Jisasilin valatik yila wulu mfititiwi sivileve. Kavila wulu kavik tonma, yila balañjun yaka wulu wusandan Balañjikik Faktik\* pavapa,

kape, de, wokok safulun towok akalakapa. Jutatile avitkasundi Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun\* wunu benjoŋapa. Kape valan wunu matve ga siŋginapa. Kape aliluaŋgik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wun kavila wulu matisivaŋmi sivileve. Kape, de, Pitalin wun malaŋvevekandi vavawi sivileve.

<sup>33</sup> De, Jisasilin matiyokolowovekandi wokok yila guŋgunda wuleve. Wun Pita miñakavik vavawi sivileve, “Satan\*, din avave! Njin du wutvulu gilipa! Din Gotkik juñjuŋama ka vañjenmi! Din balañjukok juñjuŋama ŋaikik vañjenma!”

<sup>34</sup> De, Jisasilin ga yinimevekandi wokok guŋgundandi yila balañju wusandaŋ. Wun valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikin ŋunu vañjenme ŋimaŋga miliwalen, woven miliwale juñjuŋama ga valambe, kape wokok mamatawi muŋ ga afufulive malaŋmi ŋunu vañjenme. <sup>35</sup> Yetik balañjikin wovene wovene kamfu kamfu kasik mañjikatik alilekalak tonmaŋgapale wulu gasak wulu vaŋ juŋava. Kavik juŋavale balañjikin siŋginapa. Kape yetik balañjikin kavik ka juŋavi. Wun wokok woven tonmaŋgapale wulu gasak we ka galavi. Wun ŋunundi Gotkik wulu anafu malaŋkive juŋava, kapekandi siŋginma. Kavik juŋavale balañjikin alilekalak tonŋimama.

<sup>36</sup> Yetik balañjikin lua wofop vaŋ wofop yiva, kapekandi siŋginmalen, kavila luan wunu anafak avik ga tonapa? <sup>37</sup> Katik balañjikin woveŋe woveŋe gitik luandi wusukapa, alilekalak yika tonmaŋga?

<sup>38</sup> Kamfu tonmale yakakale balañjun, Got valambale balañjun, betile yetik balañjikin ŋunundi ŋakik wulu mimiliwi ŋaŋalambalen, Balañjikik Fakin, wokok wun yinimale vandi, wun miñakavik mimiliwi ŋaŋalambapa katik balañjik. Balañjikik Fakin katik vandi wokok Waŋkik gasak pitikti valinŋo apikowi yinimama Gotkik anafawali luasamban sulundi.”

## 9

<sup>1</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Njin wulu vaŋu betik sivitva, kaikatik sambitve tonmale yila balañjun kavik wulapa, Gotin gasak pitikik Juwutkasak tonapa. Wandefaka ka siŋginapayi, yilan.”

*Jisasikik safulun vavaivikeve  
(Matyu 17.1-13 na Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> De, valu 6 vandi, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jon ŋaikik yive malaŋve, yetik lam wunambin vaŋik. Kaukatik valan bisak tonevekandi wuleve yetik fulakin wunutuk apisalavevendi kape wun yindaŋdi toneve. <sup>3</sup> Wokok wataŋu towok vavaivikive, towok vaŋ kilivikive. Kasik mañjikatile yetik balañjikin wokok wataŋu avik ga kilivikapa, kavik. <sup>4</sup> De, wokok guŋgundan kavik wulevekatik Elaijandi\*Mosesilin\* pilekivalaŋvekatik wuleve valan. Pilekivalaŋvevekandi Jisasindi wulu sivileve.

<sup>5</sup> Kape, de, Pitalin Jisasitik kavik sivileve, “Watpalaŋ, amban kaikatik tonma anafak. Ne kakalak mfutu alilam ga giŋe, dakik yetik, Mosesikik yetik, Elaijakik yetik.” <sup>6</sup> Kavila guŋgundan towok valaiyevendi Pitalin kavik galaveve.

<sup>7</sup> De, yetik yaŋgimin ŋime vala timbevendi yaŋgim kumbaŋni yetik maŋgikin kavik sivileve, “Ŋakik towok miliwale fakik kasik. Ben wunu

biiye.”<sup>8</sup> Valan kepat ta maiyokolok mfiyokolokevekandi Jisas ŋaikik wuleve valan.

<sup>9</sup> De, lam bumbevekandi sivilimeve Jisasilin. Katik valan wuleve wulu apikakambe sivileve. Wun kavik sivileve, “Kamfu ben wutvale wulu sivitvandu. Balañjikik Fakin siŋginme kambekuakile vandi pindaŋ matisivaŋmi sivitvumfu.”<sup>10</sup> Kavila wulun bikik kumbaŋgi ŋaikiktik tonjilali. Kape valan bivene bivenetik kombii kombii sivit piiyeve. Katik siŋginme kambekuakile wulu sivit piiyeve, valan.

<sup>11</sup> Valan wunutuk kavik kombiiyeve, “Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun\* aipandi galava Elaijalin wandefaka yinjimama?”

<sup>12</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Kavik tonma. Elaijalin wandefaka yinjimama wulu wofop waiŋgeve mfaviliñjiwaŋga pave. Kape Gotkik Buk kumbaŋile wulu aipava? Kavik moleve, Balañjikik Fakin yakai yakai tonapa, kape yila balañjun wunu maiyakapa.”<sup>13</sup> Kape ŋin kavik galava, Elaijalin anañ yinjimeve. Yila balañjun wunutuk bikik juñjunamandi paveve. Gotkik buk kumbaŋile anañ moleve wulu miyakavik paveve, valan.”

*Jisasilin yetik sulak yakakatik dundumiyeve fak anafak ga toneve (Matyu 17.14-21 na Luk 9.37-43)*

<sup>14</sup> De, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jonindi wokok yila guŋgundatik yinjimevekandi wuleve, valatik mfakove toneve gum. Katik gum kumbaŋile yila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun\* valandi wulu sivit piiyeve.<sup>15</sup> De, kavila gumile balañjun wofopin Jisas wulevekandi bikik kumbaŋgin kepat kambekeve. Valan wunu wutve jaŋevekandi wunu wutve vavalawa galaveve, “Anafak yinjima!”

<sup>16</sup> Wun valatik kombiiyeve, “Ben gitik wulu sivit piiya?”

<sup>17</sup> De, katik gum kumbaŋile yetik balañjikin galaveve, “Watpalaŋ, ŋakik fak yetik sulak yakakatikin dundumiive maŋgik miyakik ga tonma, kpendi ŋin dutuk malaŋma.”<sup>18</sup> Katik sulak yakakatikin dundumiivendi wun gapakandi suapin salava mamaliñni kapekandi ŋandu likitiwa safulun pektanmuwa. ŋin dakik guŋgundatik ga sañjaŋmaŋga ta kombiia. Valan ka balawi.”

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben kamfu tonmale balañju. Ben Gotkik wulu yive susuka miñakik balañju. ŋin bendi akuan valu tonapa? ŋin valu valu be ta mfititi mfititi sivitvale. Ben ka juŋavi, a? ŋin valu akuan kavik pavapa, betik? Katik fak ŋunutuk malaŋmi!”<sup>20</sup> De, valan wunu Jisasitik malaŋjevendi katik sulak yakakatikin Jisas wulevekandi katik fak ga gapeve. Katik fakin mañjikatik kukumukevekandi asokopekevendi suapin salaveve mamaliñni.

<sup>21</sup> De, Jisasilin katik fakik waŋtik sivileve, “Valu akuan kavik toneve?”

Wun galaveve, “Sawekatik mandivileve, wun.”<sup>22</sup> Yila valu katik sulak yakakatikin mindatik gaŋga kumukeve yila valu maŋambitik gaŋga kumukeve, wunu ga siŋginmaŋga pave. Kape din balawalen, ñe balambanmakandi matikokolewi.”

<sup>23</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, “Din aipandi galava ‘Din balawalen’? Yetik balañjikin kavik juŋavalen, ‘Gotin balawa,’ de, katik balañjikin balakapa wulu wulu wofop pavaŋga.”

<sup>24</sup> De, kepat katik fakik waŋin galaveve, “ŋin kavik juŋava! ŋin ta juŋavale dan waiŋgeve ga juŋave.”



<sup>25</sup> De, Jisasilin wulevekandi yila balañjun wusandan jañmi mfakunğumove, wun katik sulak yakakatikik apikakambe sivileve, “Din, mangik ga valambalendi tuandu sin ga tonmale sulak, ñin du apikakambe sivitva, wunu valambe dalanñime. Wunutuk yika dundumiivanğa yinimandu.”

<sup>26</sup> De, katik sulakin ga kolewi gapevekandi wunu valambe ñimeve. Kape katik fakin sisinğin vañinğo toneve. Miñakavik wulevekandi balañjun wusandanin sivileve, “Wun anañ sinğinmale.” <sup>27</sup> Kape Jisasilin wokok kilikik mfove mfakambekevendi wun kambewi sambileve.

<sup>28</sup> De, Jisasilin wokok guñğundandi vala valambe ñime loveve yetik mfotok. Valan bisak tonevekandi Jisasitik kavik kombiiyeve, “Ñen aipandi katik sulak yakakatik sañjanmanğa ta pava?”

<sup>29</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Kavik tonmale sulun ñaikik fulakin ñaikikin tonma, sañjanmanğapale, ambikik Wañ kukuñmalen, balakapa.”

*Jisasilin yika galaveve, woven sinğinme yika kambekapa  
(Matyu 17.22-23 na Luk 9.43-45)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin wokok guñğundandi katik mit valambe ñimeve. Valan Distrik Galili ñinawi ñaikindi ñimeve. Jisasilin wokok guñğundantik yila mfititiwale wulu sivitvanğa milikeve, kapekandi yila balañjutuk wunu ga wutve juñjunawulu gilipeve. <sup>31</sup> Wun wokok guñğunda kavik mfititikeve yetik balañjikin Balañjikik Fak\* kindinmi suwapa yila mamatutuk. Valan wunu matve ga sinğinapa. Matve ga sinğinmindi wun alilanğik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wokok Guñğundan wokok wulu mamanguve kape kombiiyulu valaiyeve.

*Atik balañjikin gasak tonma  
(Matyu 18.1-5 na Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> De, Jisasilin wokok guñğundandi Kaperneam galavale watik apisalave ñimevekandi mfotok ñime loveve. Lovevendi Jisasilin wokok guñğundantik kombiiyeve, “Masi ñimakandi ben gitik wulu sivilima?”

<sup>34</sup> Kape valan wulu miñakik. Valan masi ñimevekandi vala giñgani nan gasak tonapale wulu sivilimeve bivene bivenetik.

<sup>35</sup> Kape, de, Jisasilin yisikevekandi gave ga yinimeve, wokok 12 guñğunda. Yinimevendi valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikin gasak vañ tonmanğa miliwalen, wovene wovene mañjika vañik malañbumbes yila balañju wofopkik luasamban tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin yetik fakliak yive mfañingapeve bikik giñganik. Wun mamatawuwi tonevekandi valatik kavik galaveve, <sup>37</sup> “Yetik balañjikin ñunu juñavalen kapekandi yetik kavik tonmale fak matikokolewalen, wun ñunu matikokolewa. Miñakavik yetik balañjikin ñunu matikokolewalen wun ñunutuk ka pavi. Kayi. Wun ñakik ñunu apisukuve ga yinimale Wañ matikokolewa.”

*Jisasilin ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava galaveve  
(Luk 9.49-50)*

<sup>38</sup> De, Jonon Jisasitik galaveve, “Watpalañ, ñen dakik wuñdi sulak yakakale sañjanmale balañjik wutvale. Wun amba ava vañjenme kapendi ñen wunu apikakambale.”

<sup>39</sup> Kape Jisasilin kavik galaveve, “Wunu apikakambandu. Yetik balañjikin ñakik wunđi gasak pitikie wulu pavalen, wun kamfu kamfu ñunu avik maiyakapa? <sup>40</sup> Ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava. <sup>41</sup> Yetik balañjikin juñavalen ben Kraistile\*, kapekandi wun ñaikafak miña mañam betik masiva, ñin wunutuk anafak pavapa. Ñin wulu varju betik sivitva, ñin wokok anafak fulak yatanğin ka valambapayi.”

*Jisasilin yaka wulu pavandu galaveve*  
(Matyu 18.6-9 na Luk 17.1-2)

<sup>42</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Yila faklian ñakik wulu yive suwapa. Yetik balañjikin kavik tonmale fak ñakik wulu ga valambalen, wun yakai yakai var tonapa. Yila balañjun wandefaka katik balañjik yetik gasak mindim wokok biñbatik diñmakandi gia mañamguanik yukuaki ga ñiliwalen, valan anafak pava wunutuk. Ñiliwale fulakin yakai yakai var gaveka. Yetik balañikin safakliak pave ñunu ga valambalen, ñin yakakatik var wunutuk papa.

<sup>43-44</sup> Kape, de, dakik yetik kilikin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak pavingi, de, ñin dakik kilik matipitikumfu. Ñin Wunambinik ñaikik kilikti ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin alawiñ kiliandi Heltik ñimalen, ñin yakai yakai var tonapa. Heltile minin kusimbeve min gaveka. <sup>45-46</sup> Dakik yetik gambanin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak pavingi, ñin dakik gamban matipitikumfu. Ñaindan gambanđi Wunambinik ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin Heltik gambinği alawindi ñimalen, ñin yakai yakai var tonapa. <sup>47</sup> Dakik yetik sikilin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak pavingi, ñin dakik siki dikumfu. Ñin Gotkik watikik ñaindan sikindi ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin Heltik sipala alawiñđi ñimalen ñin yakai yakai var tonapa. <sup>48</sup> Heltile mfumfundan ka siñginapayi. Miñakavik Heltile minin ka kusimbapayi.

<sup>49</sup> Minik apikuwapa balañju wofoptik sota mfafilewalingo.\*

<sup>50</sup> Sotan anafak. Kape sotan sotaño ga giñgilingmalen, ñin avik pave yika anafak ga tonapa? Bikik kumbanği sotaño ga giñgilingmikanğa, kapekandi bivenenendi ka ñiliwa.”

## 10

*Jisasilin meandu malata*  
*apitomoñmale wulu sivileve*  
(Matyu 19.1-12 na Luk 16.18)

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi Kaperneam valambe ñimeve Distrik Jutatik Jordan mañamguan anğindañik. De, balañjun wusandanin yika wunutuk mfakanğunove. Kape, de, wun wokok fulak kavik paveve, wun valatik yila wulu mfititiwi sivileve.

<sup>2</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk yinime wunu muwi dipikape kombiyeve, “Gotin Masiveve Gonguanmali Fulakin\* kavik galavala, yetik avitin wokok me apitomoñmanğa pavale fulakin anafak, a?”

\* **9:49** Ñen kasik apikamule sivitvale wulutile juñjuñama waingeve ka juñavi. Kape yila balañjun wusandanin juñava wokok asikin Wok Pris 2.13 tonma.

<sup>3</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Anañ anañ Mosesilin\* ambikik anañ toneve wungasutik gitik wulu sivileve?”

<sup>4</sup> Valan kapendi kavik galaveve, “Mosesilin galaveve yetik avitin wokok me apitomoñmanga pavalen katik avitin wokok me apitomoñmangapale janda motve masive wokok metik.”

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben wulu pindavale balañju, kapendi Mosesilin katik ñaikik wulu betik motve masiveve. <sup>6</sup> Kape anañ anañ vañ Gotin yila wulu galaveve. Gotin lua wofop mandivevekandi, wun balañju mañjikatik gotve mandiveve. Aviti me mandiveve, wun. <sup>7</sup> Gotin kavik paveve, kapekandi wun ambatik kasik fulak masiveve. De, yetik avitin wokok wañdi wome valambakandi wokok me yivpa. <sup>8</sup> Yivakandi valan alawiñiñ ñaikik safu tonapa. Valan alawiñiñ gaveka. Kayi. Ñaikik balañjikiñgo tonapa. <sup>9</sup> Kape, de, Gotin anañ mfakunove balañju, yetik balañjikin apitomoñmandu.”

<sup>10</sup> De, Jisasindi wokok guñgundan mfotok ñimevendi wokok guñgundan katik wun anañ sivitvale me apitomoñmale wulu yika kombiiyeve. <sup>11</sup> Kapendi wun valatik galaveve, “Yetik avitin wokok me apitomoñme yetik me yivalen, wun mendulak fulak pava. Wun wunutuk yakai yakai pava. <sup>12</sup> Miyakavik yetik melin wokok malat apitomoñme yetik malat yivalen, wun miyakavik mendulak fulak pava.”

*Jisasilin faklia wunutuk ga yinimanga galaveve*

*(Matyu 19.13-15 na Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> De, yila balañjun faklia Jisasitik malanmanga paveve, wun vala mfovañga. Kape wokok guñgundan vala apikakambe galaveve.

<sup>14</sup> Jisasilin kavik wulevekandi gilipe valatik kavik sivileve, “Faklia ñunutuk ga yinime. Apikakambe sivitvandu. Gotkik lomile balañjun kavik tonmale balañju. <sup>15</sup> Ñin wulu vañu betik sivitva, yetik balañjikin Got lolom tonmanga sa fakliakiñgo ka vavalawalen wun Gotkik watik avik lovapa? Kayi vañ.” <sup>16</sup> Kape, de, Jisasilin kavila faklia mamatawuwo kilia valatik mandive kukuñeve, Gotin valatik wulu anafu ga pavañga.

*Lua gasakamanañ tonmale avitin*

*Jisasindi wulu sivileve*

*(Matyu 19.16-30 na Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> De, Jisasilin yetik mitik ñimevekatik yetik avitin wunutuk janmi yinimevekandi vandamfufu mañjikatik mandivevekandi kombiiyeve, “Watpalañ Anafawali. Ñin avik pave Gotki tonñimama siñambamavi?”

<sup>18</sup> Jisasilin wunutuk kavik sivileve, “Din ñunutuk aipandi anafawali galava. Got ñaikikin tonma anafawali. <sup>19</sup> Din aipandi kombiiya? Din Gotin Masiveve Gonguanmali Fulak\* junava, ‘Balañjik mat mat ganja siñginmandu. Mendulak Pavandu. Yetik balañjikik we fombandu. Balañjikik safutuk muwale wulu mandive sivitvandu. Muwi apipilaive yivandu, yetik balañjikik we. Wañdi wome waingeve fofonombe.’ ”

<sup>20</sup> De, katik avitin Jisasitik sivileve, “Watpalañ, ñin sawekatik mandivili miyakavik kavila wulu ñaikik junave pañilali.”

<sup>21</sup> Jisasilin wunu wulevekandi towok milikevekandi kavik sivileve, “Din yetik ñaikik fulak ava pave. Din dakik lua yila balañjutuk ga wusuwi. Yivale moni miña balañjutuk yatangin masive. Kavik

pavakandi din lua wusandan Hevenik tonapa. Kape, nime. Nunu vañjenme nime.”

<sup>22</sup> Katik manjik biivevekandi banjaiviki nimeve. Wokok lua gasakamanan toneve.

<sup>23</sup> De, Jisasilin wokok guḡundatik wutve sivileve, “Lua wusandan tonmale balañjun Got lolomik tonmanja ta mandimbii mandimbiiapati.”

<sup>24</sup> Wokok guḡundan wokok wulu biivevekandi bikik kumbanjin kambekeve. Kape Jisasilin yika sivileve, “Wufakali. Balañjun Gotkik lolomik tonmanja ta mandimbii mandimbiiapati. <sup>25</sup> Ganjikik fopile guanik kameltin love salavakalen ka balakanjale. Miyakavik lua wusandan tonmale yetik balañjikin Gotkik watik avik lovapa. Kape katik lua towok tonmale balañjikin Gotkik watik ta lovale wulun kameltin ganjikik fopile guanik love salavale wulu matikakaliwa.”

<sup>26</sup> Wokok guḡundan kavik biye towok pikiliye kombiiyeve Jisasitik, “Miyakavik tonmalen, nan Gotki tonnimama sinjambamavi?”

<sup>27</sup> Jisasilin vala wutve sivileve, “Balañjun avik? Kape Gotin balakapa. Wun pava wulu wulu wofop.”

<sup>28</sup> De, Pitalin wunutuk galaveve, “Wutve, ñen lua wofop valambevekandi vañjenma, du.”

<sup>29</sup> De, Jisasilin sivileve, “Ñin wulu vanu betik sivitva, yetik balañjikin nunu vañjenme miliwakandi wokok mfoti wunjiaki wuiñanji wufakandi aviti samindi wanji womendi mañjikandi faklia valambalen nunundi Gotkik wulu anafu vañjenmanja, <sup>30</sup> wun kamfu watik tonmale vandi 100 mfutundi wufakalindi samilundi womeandundi fakliandi mañjika yivapa. Kape yila balañjun yaka wulu wunutuk papa. Kape wun pindan sinjambamavi tonnimama Gotki. <sup>31</sup> Kape yila wusandan kamfu gasak tonmale balañju Gotin malanjumbapa. Kape yila wusandan wunja miyakik tonmale balañju Gotin malanjivapa.”

*Jisasilin yika galaveve, woven sinjinme yika kambekapa  
(Matyu 20.17-19 na Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok guḡundandi yila balañjundi Jerusalemik masi nimeve. Jisasilin wandefop nimeve. Valan pindanile balañjun veven junavevekandi valaiyeve. Mai kamfu nimevekandi Jisasilin wokok guḡunda yive sivilimeve wunutuk pindan pavanjapale papawa. <sup>33</sup> Wun kavik sivileve, “Biye. Amban Jerusalemik nima. Yetik balañjikin Balañjikik Fak\* kindinmi suwapa Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjutuk\*. Valan wunu ga sinjinmanjapale wulu sivitve timbapa. Kapekandi wunu masivapa wutatik. <sup>34</sup> Kavila wutan wunu maiyawakandi susupi tulakandi towok paiyakandi matve ga sinjinapa. Matve ga sinjinmindi wun alilanjik vandi yika kambekapa.”

*Jemsindi Jonon gasak tonmanja kombiiyeve  
(Matyu 20.20-28)*

<sup>35</sup> Sepatikik fun, Jemsindi Jon, valan Jisasitik nime kombiiyeve, “Watpalañ, ñen kombiiyale wulu din pavanja miliwa.”

<sup>36</sup> Jisasilin valatik sivileve, “Ben nin gitik we pavanja miliwa?”

<sup>37</sup> Valan sivileve, “Din gasak tonmakandi ñetile yetik mamatan ga yisiwi, yetik angatan ga yisiwi.”

<sup>38</sup> De, Jisasilin valatik sivileve. “Ben kombiiyale wulu ben waingeve ka junavi. Ben waingeve jivapala kasik nin jivapale wombikasak? Katik nin manamik bumbale we ben wakan kavik bumbapala?”

<sup>39</sup> Valan galaveve, “Nen balawa.”

Kape, de, Jisasilin valatik sivileve, “Nin jivapale wombikasak ben jivapa. Miyakavik nin manamik bumbale we ben miyakavik bumbapa. <sup>40</sup> Kape mamatandi angatanjik yisiwangapale wulu nakik wulu gaveka. Kavila tikimu Gotin galavale balañjukok.”

<sup>41</sup> Kavila yila fopat gungundan kavila wulu biyevекandi bikik kumbanjin yakakale, Jemsindi Jontok. <sup>42</sup> Kape Jisasilin vala ga yinjimevekandi galaveve, “Ben junava, wutan yila balañju gasak wakin galava. Kavila wutatile gasak wakundun bikik lolomik tonmale balañju bikik wulu ga biye pave. Bikik gasak autun bikik juñjunama sivitva yila balañju ga pavaŋga. <sup>43</sup> Kape ben kavik tonmandu. Gasak balañjik tonmangapale betile balañjikin bikik luasamban tonme. <sup>44</sup> Betile yetikin wakin tonmanŋa miliwalen, wun sambanma vaŋ tonme. <sup>45</sup> Miyakavik Balañjikik Fakin ava yinjime yila balañju wunu matikokolewanŋa. Kayi. Wun yila balañju matikokolewanŋa yinjimeve. Wun sinŋinmanŋa yinjimeve, yila balañju wusandanŋa wusuwanŋa.”

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve  
(Matyu 20.29-34 na Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jisasilin wokok gungundandi Jeriko galavale watikik nimeve. Yika valambe nimevekandi yila balañju gasakamananjin wakan nimeve. De, mai langinik yisiwi toneve Bartimeus galavale avitin. Wun Timeus galavale avitkik fak. Bartimeusilin yetik sipala yakakalekik avit. <sup>47</sup> Wun Nasaletile Jisasilin yinjimeve sak biyevеve. Biyevекandi kavik joŋ galaveve, “Jisas! Devitkik\* Afun! Din nunu balambanme!”

<sup>48</sup> Valan wunu apikakambe kavik galaveve, “Din manŋik valambe!”

Kape wun yika towok vaŋ joŋ galaveve, “Jisas! Devitkik Afun! Din nunu balambanme!”

<sup>49</sup> De, Jisasilin nimevekandi sambitve kavik galaveve, “Ga yinjime.”

Valan katik balañjiktik sivileve, “Dakik kumanŋa ga apitiwi. Kambewi. Wun du galava.”

<sup>50</sup> De, wun wokok safu timbeve yetik watan malipaki afindafinda pitikti kambekuakavekandi Jisasitik nimeve.

<sup>51</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Din nin dutuk gitik pavaŋga miliwa?”

Wun sivileve, “Watpalaŋ, nakik sipala anafak ga tonme.”

<sup>52</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, “Din kavik junava nin pitikin tonma dakik sipala anafak ga tonmanŋa. Kapekandi din anafak dala junanjime.”

De, kepat wun waingeve wulevekandi Jisas vañjenme nimeve katik masi.

## 11

*Jisasilin Jerusalemik nime apisalaveve, Juwutkasakingo  
(Matyu 21.1-11 na Luk 19.28-40 na Jon 12.12-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok guṅgundandi ṅimeve Jerusalem vevekatile sa watatik. Betfagendi Betani galavale wata. Kavila wata alawiñiñ Oliv galavale lam gambanik tonma.

De, Jisasilin wokok guṅgunda alawiñ apisukuve ga ṅime <sup>2</sup> galaveve, “Ben aṅgitik watikik dalaṅime. ṅime apisalavakandi kepat wulapa yetik diṅmale kambin donki. Yetik balañjikin ava yisiwi anañ wunutuk. Tokoive yimalaṅumfu. <sup>3</sup> De, yetik balañjikin betik kavik kombiiyalen ‘Ben aipandi pava?’ ben kavik galavumfu, ‘Gasak Wakinin yila wulu pavapa, wunundi.’ De, wun aṅdafinda ga yinimama yika.”

<sup>4</sup> De, valan ṅimevekandi wuleve, yetik diṅmale kambin donki. Wun yetik mfofok lova salava pavale mai gia mai laṅginik toneve. Valan wunu tokoiveve.

<sup>5</sup> Tokoivevekatik kaukatik tonmale balañjun kombiiyeve, “Ben aipaṅga tokoiva katik donki?”

<sup>6</sup> De, Jisasitik guṅgundan Jisasilin galavale maṅgik sivileve valatik. Kapendi valan ga malaṅeve Jisasitik.

<sup>7</sup> De, Jisasitik malaṅevekandi wokok guṅgundan bikik wataṅu donkikik siṅmatik simbile ga yisikeve Jisas. <sup>8</sup> De, yila balañjun Jisas fofonomaṅga miṅkevekandi bikik wataṅu masi simbileve, kape yila balañjun balambitik ṅime muṅ batifu wawi malaṅmi masi simbileve. <sup>9</sup> De, yila balañjun biṅdefop ṅimeve, yila piṅdan ṅimeve. Valan kavik fofonombe akıtve galaveve, “Ñen Got akıtva! Got, diṅ waṅgeve pave katik ñetik Gasak Wakinkik wuṅdi ṅimale balañjiktik!” <sup>10</sup> Got, diṅ waṅgeve pave ñikik wuṅgasak Devitkik lomtik! Yika wokok sumuaṅgalin Juwutkasak tonapa! Heveniṅle luasamban sulun Got akıtva!”

<sup>11</sup> De, Jisasilin Jerusalemik apisalavevekandi Gotkik Gasak Wam\* mfawuṅove pumbumik lovevekandi lua wofop joloṅgokove. Kape mfunum. Kape, de, wun wokok <sup>12</sup> guṅgundandi Betanitik ṅime salaveve.

*Jisasilin galaveve fik galavale muṅ yika mavi ka loṅapayi*  
(Matyu 21.18-19)

<sup>12</sup> De, wulak vandi valan Betani valambe ṅimevekandi Jisasilin guṅaṅa giveve. <sup>13</sup> De, Jisasilin yetik fik galavale muṅ ganaṅgatik wuleve. Katik muṅkik daṅa fofokeve, kape, de, Jisasilin ṅime mavi ta mamfoveve, daṅa ṅaikik fofokeve. Wun loṅmale siṅa gaveka. <sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve, “Diṅ yika ka loṅapayi. Yila balañjun dakik mavi ka jivapayi. Kayi vaṅ.” Wokok guṅgundan katik maṅgik biieyeve.

*Yilan balañjun moni yivaṅgapale lua Gasak Wamik malaṅmi mandivevendi Jisasilin saṅjaṅeve*

(Matyu 21.12-17 na Luk 19.45-48 na Jon 2.13-22)

<sup>15</sup> De, Jisasilin wokok guṅgundandi Jerusalem ṅime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuṅove pumbumik ṅime lovevekandi maket mandivale mfanile balañju saṅjaṅeve. Wun moni bala mfilimikeve mfanile mambatu mfamfuṅgaṅevekandi walimu mandive ga wusuwale autukok tikimu apikindaṅeve. <sup>16</sup> Pavevekandi wun Gasak Wam mfawuṅove pumbumik bikik lua mamalaṅulu

\* **11:9** Kavila wulutile wokok juṅjuṅamalin kavik tonma, Gotin Jisas apisukuve wokok wulu pavanga pave. “Gotin waṅgeve pava wokok wun apisukuvale balañjiktik.”

kakambeve. <sup>17</sup> Wun kavik mfititiwi galaveve, “Gotkik buk kumbaŋile wulu kavik tonma, ‘Ŋakik mfoton ŋunu kukuŋmale mfot tonapa, miŋa mitatile balaŋju wofopkik.’ Ben kavik juŋavala? Kape ben fumafumukok toŋoŋa ga tonma.”

<sup>18</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjun\* wunu matve ga singinmaŋgapale wulu sivit piyeve. Valan wunu valaiyeve. Balaŋjun wofopin wokok mfititiwi sivilaveve wulu biyevendi bikik kumbaŋgin towok kambekeve.

<sup>19</sup> De, mfunum Jisasindi wokok guŋgundan Jerusalem valambe ŋimeve.

*Jisasilin galaveve yetikik balaŋjikin Gotkik wulu towok juŋave kukuŋme sivitvalen  
Gotin wokok maŋgik biye papa  
(Matyu 21.20-22)*

<sup>20</sup> De, wulak vandi watvit ŋimevekatik Jisasindi wokok guŋgundan wuleve katik fik galavale muŋ aliyeve, wokok simbilin wakan. <sup>21</sup> Wulevekandi Pitalin katik Jisasilin anaŋ paveve wulu juŋave galaveve, “Watpalaŋ, wutve! Din galavale muŋin aliva!”

<sup>22</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben juŋave, wulu vaŋu. Kukuŋmingi, Gotin wulu papa. <sup>23</sup> Ŋin wulu vaŋu betik sivitva, yetik balaŋjikin kasik lamtik galavalen, ‘Katik lam, Gotin du yive yukuakapa gia maŋamguanik,’ katik balaŋjikin katik ŋaikik juŋjuŋama ŋaikik juŋavalen Gotin papa kavik wun galavale we. Wokok kumbaŋin matiŋjuŋavalen Gotin ka pavapayi. <sup>24</sup> Kapekandi ŋin betik sivitva, kukuŋme kombiyale wulu wofop kavik towok juŋave Gotin anaŋ pavale. Kavik juŋavalen Gotin ben kombiyale wulu papa.”

<sup>25-26</sup> Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Ben sambitve kukuŋmalen, ben yila balaŋjukok betik yakayi pavale wulu valambe. Bikik safumbatik mandive sivitvandu. Kavik pavalen Gotin bikik yaka wulu valambapa. Wun bikik safumbatik mandive ka sivilapayi.”

*Valan Jisas kombiyeve wokok pitik nan masivale  
(Matyu 21.23-27 na Luk 20.1-8)*

<sup>27</sup> De, Jisasindi wokok guŋgundan Jerusalemik yika ŋime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuŋove pumbum kumbaŋni ŋime lovevekandi yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjundi\* yila Avitkasun wunutuk yinime <sup>28</sup> kavik kombiyeve, “Kavila wulu akatik yive pava, din? Nan sivitve masiva, dutuk, katik dakik wulu pavaŋgapale wulu?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin valatik yika galaveve, “Ŋin yila wulu betik kombiyapa. Ben sivitvingi, ŋin katik ŋunutuk sivitve masivale wulu betik sivilapa. <sup>30</sup> Ben Jonon maŋamik ga bumbale wulu avik juŋava? Gotkik wulu a? Balaŋjikik wulu a? Ben ŋunutuk sivitve.”

<sup>31</sup> De, valan busuak kavik sivit piyeve, “Amban Got galavalen, wun kavik galavapa, ‘Ben aipandi ava yive suwi juŋave?’ <sup>32</sup> Kape amban balaŋju galavalen amba yakakai papa.” Valan yila balaŋju valaiyeve. Yila balaŋju wofopin kavik juŋaveve, katik Jonon Gotkik maŋgik malaŋmi sivitvale balaŋjik toneve wulun wulu vaŋu toneve.

<sup>33</sup> De, valan Jisasitik sivilaveve, “Ŋen akoŋma.”

De, Jisasilin valatik sivileve, “Nin miñakavik wowakandi ka sivitapayi, katik nunutuk sivitve masive ga pavale wulu.”

## 12

*Jisasilin wain mandivale balamile wulu apikamule sivileve  
(Matyu 21.33-46 na Luk 20.9-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin kavila gasak aututuk apikamule wulu sivileve kavik, “Yetik avitin wain galavale muña mandiveve wokok yetik balamik. Balam gisikaiye pumbumbeve pumbum paveve. Mindimik mut anañ yowove wain mavi sambi sisiwanjgapale. Wun yetik wunambin vanjile mfot giveve, balam jitwanjgapale. Kavila wulu wofop pavevekandi yila balañjutuk valambeve katik balam. Wain mavi vewi balawakandi valan wovenetik yila masapa. Kavik pavevekandi woven ganainjatik nime toneve.

<sup>2</sup> De, wain mavi lonjevendi wokok luasamban balañjik apisukuve ga nimeve kavila balamik tonmale balañjutuk, yila mavi ga yivanja pave. <sup>3</sup> Valan katik luasamban yive mfove paiyevékandi yatanjin ga nimeve. <sup>4</sup> De, katik avit wokok yetik luasamban balañjik apisukuve ga nimeve, kape valan wunu yive mfove fopik paiyevékandi maiyakeve. <sup>5</sup> De, wun yetik miñakavik apisukuveve yika. Valan wunu matve ga singineve. De, wun miñakavik yika yila apisukuve ga nimeve. Valan yila paiyeve, yila mat mat ganja singineve. Kape, de, yila luasamban balañju miyakik.

<sup>6</sup> Kape, de, katik gasak avitin yetik balañjik toneve, wokok ñaikik fak, towok miliwale. De, pindañ wun wokok ñaikik fak ga nimeve. Wun kavik galaveve, ‘Valan ñaikik fak fofonombapa.’

<sup>7</sup> Kape kavila balamik toneve balañjun katik fak wulevekandi bivene bivenetik kavik sivit piyeve, ‘Katik fakın wokok wanjik limbanjik tonma. Kape, de, nime. Amban wunu matve ga singinapa. Wokok balam ambikik tonapa.’ <sup>8</sup> Kavik sivilevekandi valan wunu yive mfove matve ga singinevekandi sisingin yukuakave balam kutuk.”

<sup>9</sup> Jisasilin katik wulu sivilevekandi yila wulu kavik sivileve, “Katik balam wanjin gitik wulu papa? Wun yika yinimama balamik tonmale balañju matve ga singinmanja pave. Ga singinme balawakandi balam masivapa yila balañjutuk.

<sup>10</sup> Gotkik buk kumbanjile wulu kavik moleve wulu ava wutve, a? Wun kavik tonma, ‘Katik mfot givale balañjun yakai yakai wutvale kape valambeve mindim, pindañ katik mindimin mfotile yakamitka mulavali van mindim toneve. <sup>11</sup> Gasak Wakinin paveve. Nen anafak van wuleve.’ ”

<sup>12</sup> De, kavila gasak autun junaveve Jisasilin kavila apikamule wulu bikik safumbatik mandive sivileve. Kapekandi valan Jisas wuwı mfovanja junaveve, kape mfakunjunove balañju valaiveve. Kapekandi valambe nimeve.

*Valan Jisas kombiyeve takis Sisatik masivapati  
(Matyu 22.15-22 na Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> De, kavila gasak wakundun Jisasitik yila Farisitile\* autundi yila Herotkik\* autu apisukuve ga nimeve Jisas apipilaivanja pave, kape



wokok safutuk yila wulu mandive sivitvan̄ga pave.\* 14 De, valan wunutuk n̄ime sivileve, “Watpalañ, n̄en kavik juñava, ñin balañjik anafak. Ñin balañju wofop miñakavik fofonomba. Ñin yetiktik yakatik ka gavi. Ñin yetiktik anafak ka gavi. Ñin balañju wofop miliwa. Kape ñin Gotkik wulu van̄u mfititiwi sivitva. Gotin Masiveve Gonguan̄mali Fulakin\* galavala amban Sisa galavale Romile juwutkasaktik takis masapala, kayi, a? Masapati, kaviati?”

15 Kape Jisasilin bikik matikambaiyikeve wulu wule gaveve, “Ben aipandi n̄unu muwi? N̄aikik va tonman̄gale moni malañmi, n̄in wulapa.” 16 De, malañevendi wun vala kombiyeve, “Katik makindi katik wun̄in nanikik?”

De, valan wunutuk galaveve, “Sisakik.”

17 Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Sisakik lua wovenetik masive, Sisaritik. Miñakavik Gotkik lua wovenetik masive, Gotok.”

Kape, de, valan wokok man̄gik biyevakandi pikiliyeve.

### *Satyusitile balañjun*

*siñgin siñgin kambewale wulu Jisasitik kombiyeve*

*(Matyu 22.23-33 na Luk 20.27-40)*

18 Satyusitile balañjun galaveve siñginmale balañjun yika ka kambekapayi. De, yila Satyusitile balañjun Jisasitik yin̄imevakandi kavik kombiyeve, 19 “Watpalañ, Mosesilin\* buk kumban̄ik anañ anañ ambakik wungasutuk kavik moleve, yetik balañjikin siñginman̄ga pave, kapekandi wokok me kavik valambe siñginma, kape faklia miñakik, wokok wufakalin katik me yika yivapa wokok wun̄giakik faklia malañman̄ga katik mendi.† 20 De, n̄aikik avitkik 7 fu toneve. Katik balisikik fak̄in me yiveve. Kape faklia miñakik me valambe siñgineve. 21 De, wokok gambañ mfovale wufakalin katik me yiveve, kape wun katik me faklia miñakik yika valambe siñgineve. Kape alilañgikin miñakavik paveve wakan, wun. 22 De, vala 7 wofopin miñakavik paveve, katik me faklia miñakik valambe siñginmisakave. Kape pindañ katik melin wakan siñgineve. 23 Balañju kambewisakile vandi, kavila 7 balañjun kambewakandi, katik me nan yivapa? Valan 7 autun wofopin yiveve me katik.”

24 De, Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben Gotkik buk kumban̄ile wulu mamañgova. Miñakavik ben Gotkik pitik mamañgovakandi yakai yakai sivitva. 25 Siñginmale balañjun kambewale vandi, valan yika meandu ka yivapayi, meandun malata ka yivapayi. Valan wunambinile luasamban sululungo miñakavik tonapa.

26 Kape katik siñginmale balañjun kambewale wulu, sivilapa, n̄in. Ben katik sa muñ wun̄male min̄ile wulu Mosesilin moleve buk kumban̄ik ava wuleka? Gotin kaukatik Mosesitik kavik galaveve, ‘N̄in Aprahamkik Got, n̄in Aisikik Got, n̄in Jekopkik Got.’‡ 27 Wun

\* 12:13 Kavila Farisitile autun kavila Herotkik autu towok gilipeve. Miyakavik kavila Herotkik autun kavila Farisitile autu towok gilipeve. Kape vala wofopin Jisas gilipeve, towok van̄. Kapekandi valan mfakun̄gumi yila wulu wunutuk muwi kombiyeve. Kavik juñaveve, wun Sisatik masivapa galavalen, kavila Farisitile autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. Kape Sisatik masivandu galavalen kavila Herotkik autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. † 12:19 Bikik fulakin kavik toneve, wun̄giakin valambe siñginmandi wufakalin wokok me yiva. Wokok wun̄giakik faklia mfasalavapa. Kavila faklian wokok wun̄giakik limban̄ik tonapa. ‡ 12:26 Aprahamdi Aisiki Jekopin Jutatile balañjukok anañ anañ toneve wun̄gasu.

siŋginmale balañjukok Got gaveka. Wun watik tonmale balañjukok. Ben towok mamaŋgova.”

*Jisasilin Gotin Masiveve Goŋguanmali Wulu  
ala wulu gasak wulu galaveve  
(Matyu 22.34-40 na Luk 10.25-28)*

<sup>28</sup> Yetik Gotkik Wulu Kumbaŋne Balañjikin\* ñime biyeve valan sivit piyeve wulu. Wun biyeve Jisasilin waiŋgeve sivileve, kapekandi kavik kombiyeve, “Gotin Masiveve Goŋguanmali Wulu\* wofopile, ala wulun tonma gasak vaŋ?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Katik gasak wulu vaŋin kavik tonma, ‘Israeltile balañju, ben biye! Ambikik Gasak Wakinin, Got, wun wusuak ñaikik Gasak Wakin tonma. <sup>30</sup> Din dakik Gasak Wakin, Got towok miliwi, dakik kumbaŋ wofopti, dakik sulak wofopti, dakik juñjuŋama wofopti, dakik pitik wofopti.’ <sup>31</sup> Katik yetik gasak vaŋ Gotin Masiveve Goŋguanmali Fulakin kavik tonma, ‘Aŋgila aŋgila balañju wofop miliwi din daven miliwale daŋdi.’ Kavila wulu alawiñiñ busuak ñaikik tonma gasak vaŋ.”

<sup>32</sup> Katik Gotkik Wulu Kumbaŋne Balañjikin kavik galaveve, “Wulu vaŋu, Watpalaŋ. Din waiŋgeve galava, Got, wun wusuak ñaikik tonma. Yetikin miyakik. <sup>33</sup> Wunu towok miliwale fulak, dakik kumbaŋ wofopti, dakik juñjuŋama wofopti, dakik pitik wofopti, kape miñakavik aŋgila aŋgila balañju wofop miliwale fulak din davene miliwale daŋdi, kavila wulun yila wulu wofop matikakaliwa. Jakali malaŋmi minik wofop apikuwakandi kukuñme masivandi yila wunutuk masivaŋgapale lua, kavila wunutuk masivale wulu wofopin gasak gaveka.”§

<sup>34</sup> De, Jisasilin wokok wulu waiŋgeve biyevekandi galaveve wunutuk, “Din vevekave ñima Got lolomik tonmaŋga.” De, yila balañjun Jisas yila wulu kombiiyulu veven juŋaveve.

*Jisasilin yila Gotkik Balañju  
Yika Yivaŋgapale Balañjikik wulu galaveve  
(Matyu 22.41-46 na Luk 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jisasilin Gasak Wam\* mfawuŋove pumbumik tonme mfititiwi sivileve. Wokok yila wulu kavik galaveve, “Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun\* aipandi galava Kraiss, katik Gotkik Balañju Yika Yivaŋgapale Balañjikin, wun Devitkik\* afun tonapa? <sup>36</sup> Gotkik Sulakin Devitkik\* juñjuŋama masive ga galaveve, kavik, ‘Gasak Wakinin ñaikik Gasak Wakintik sivileve, “Ñaikik mamataŋ kilikik yisiwi. Dutuk yakai yakai pavale balañju dakik gambiŋgi lolomik ga tonmaŋga ñin.” ’ ”\*

<sup>37</sup> Jisasilin Devitkik anañ anañ galaveve wulu sivilevekandi kavik yika sivileve, “Devitin katik avit Gasak Wakin galava. Kape wokok afun avik tonma, yika?” De, kavila makolokeve balañju wusandaŋin Jisasikik maŋgik biiyaŋga milikeve.

§ 12:33 Gotin Anañ Masiveve Goŋguanmali Fulakin kavik toneve, yila jakali malaŋmi yetik mambatik mandiveve mindi apikuwi ga wuŋmaŋga. Yila lua miyakavik. Valan kavik paveve Gotik kukuñmaŋga. Kavila wulu wulaŋga Wok Pris wulumfu. \* 12:36 Katik wulu kavik tonma, Gotin vala yakai yakai vaŋ ga tonapa.

*Jisasilin valatik mfititiwi galaveve Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun yakatik fulak paveve*

(Matyu 23.1-36 na Luk 11.37-54 na 20.45-47)

<sup>38</sup> Jisasilin valatik mfititiwi kavik galaveve, “Ben waingeve kavila Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañju\*. Valan bikik papaikasak watanju kiliwakandi mfanatik makanjima, yila balañjun vala ga akitvanja. <sup>39</sup> Valan wakundukok tikumutuk yisiwanja towok miliwa Sa Wamile. Miñakavik balañju makolowale jeñjek jivanja pava, valan gasak autukok anafak mitik yisiwanja miliwa. <sup>40</sup> Valan dikiak meandukok mfututule lua malañ malañ jivakandi wulu wusandanj mumuk kukuñma. Gotin bikik safumbatik gasak wulu vanju mandive yakai yakai vanj papa.”

*Dikiak melin moni Gotik masiveve*  
(Luk 21.1-4)

<sup>41</sup> De, yivit Jisasilin moni masiveve mit balanjongo jitve yisiwi toneve. Wun wulevekatik yila balañjun mfakunngumi moni masiveve. Moni gasakamananj tonmale balañjun gasakamananj moni suwove. <sup>42</sup> De, yetik samban dikiak melin njime suwove alawiñ sa moni. Kavila alawiñ mfakunjoventi ambikik ñaikik sa manilingo toneve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin wokok gunjunda ga yinjime galaveve, “Njin wulu vanju betik sivitva, katik samban dikiak melin masivale monin anjala gasakamananj moni masivale balañjukok moni matikakaliwa. <sup>44</sup> Valan gasakamananj monitile yila suwa, kape wun sambanna tonma. Wun wokok jeñjek wusuwanjapale moni wofop masiva.”

## 13

*Jisasilin galaveve yila balañjun Gasak Wam pilinjmi diwi yukowapa*  
(Matyu 24.1-2 na Luk 21.5-6)

<sup>1</sup> De, Jisasilin Gasak Wam\* mfawonjove pumbumi salave njimevekatik wokok yetik gunjunin wunutuk sivilave, “Watpalañ, wutve. Kavila mfot givale mindimun mulavali vanj. Kavila mfutun mulavali vanj.”\*

<sup>2</sup> De, Jisasilin wunutuk galaveve, “Din kavila sosowe mfutu wutvala? Njin wulu vanju sivitva, yetik mindimin yetik mindimik ka tonapayi. Yila balañjun wofop apifunjamapa.”

*Jisasilin galaveve yila yaka wulu wusandanj apisalavapa*  
(Matyu 24.3-14 na Luk 21.7-19)

<sup>3</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi Oliv galavale lamik njimeve. Njimevekandi wun wusuak yisi toneve, katik Gasak Wam yakatile kambilim anjindanjik. De, Pitandi Jemsindi Jonindi Andrulun, valan ñaikik wunutuk yinjime kavik kombiyeve, <sup>4</sup> “Din ñetik galave, ata vandi kavila wulu salave njimama? Kavila wulu wofopin yinjimanjapale vandi, ñen gitik we wulapa ga junvanjapale wan-defaka?”

\* **13:1** Bikik Gasak Wamin mundumundi giveve mfot. Bikik mfutun wusandanj kavik giveve.

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben waingeve. Yila balañjun be muwapa, kape biyandu. <sup>6</sup> Balañju gasakamananin ñakik wunđi yinđi yinđi galavapa, ‘Nunu katik balañjik.’ De, yila balañju wusandanin biyapa bikik muwale wulu.

<sup>7</sup> Ben min ñliwale sawavi biyapa, yila vevekatile, yila ganaingatile, kape bikik kumbanjin kambewandu. Kavila wulun yinimama, kape katik pindanile ñaikik valin kaiyimfutuk. <sup>8</sup> Yetik balanile balañjun yetik balanile balañjundi min ñliwapandi yetik juwutkasakik lomın yetik juwutkasakik lomdi min ñliwapa. Mandikin ñimama mita mitatik. Yila mitan jeñjek binapa. Kavila wulun fofop fopile melin fak matilapitvileliango tonapa.”

<sup>9</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben waingeve. Valan bikik safumbatik yila wulu mandive sivilapa bikik gasak wakundutuk. Valan be paiyapa bikik Sa Wumbi\* kumbanğitık. Ben bikik gasak wakundukok gasakti juwutkasakik makitik sambılapa, ñakik ñin pavale wulu sivitvanğa valatik. <sup>10</sup> Kape wandefaka ñakik balañjun ñakik wulu anafu mita mitatile balañju wofoptik sivilapa. <sup>11</sup> Kape, de, kavila valan be wuwi kotik malañmale vandi, ben bikik sivitvanğapale wulu veven junavandu. Gotin yila wulu masapa betik. Ben katik wun masivale wulu sivitvumfu. Ben bisuak ka sivilapayi. Gotkik Sulakin\* beti sivilapa.

<sup>12</sup> Wunğiakın wokok wufaka masivapa, yila balañjutuk ga matve ga singinmanğa. Yetik wañin wokok fak miñakavik. Yila fun bikik womendi wañ masivapa yila balañjutuk ga matve ga singinmanğa. <sup>13</sup> Yila balañju wofopin bikik ñunu miliwale fulak wulapa, kapekandi valan be towok gilipapa. Kape yila ditikpat kumbanğikik balañjun apinıngilipe ñunu vañenmale, kapekandi ñunu ka valambapayi, ñin kavila balañju yivapa.”

*Yila yaka wulu apisalavapa*

*(Matyu 24.15-28 na Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben wutvakandi yetik yakai yakai vañ kakambale wosen yetik kakambale anafak luakik mitik tonmingi ben kasik wulu wutvale balañjun waingeve junave, Jutatik tonmale balañjun, ben lambitik mitvumfu. <sup>15</sup> Yila mfot wunambini† yisi tonmale balañjun, valan mfot kumban bindefaka bumble lovandu, lua yivanğa. <sup>16</sup> Yetik mitik tonmale balañjikin wokok mfotok yika ñimandu, wokok yetik watan yivanğa. <sup>17</sup> Fawandu tonmale meandundi fakliatik milu ga jivale meandun yakai yakai tonapa katik vandi. <sup>18</sup> Ben Got kukuñme, katik wulun malin dimbale alolowale gınatundi yinimandu.‡

<sup>19</sup> Kavila valundi balañjun yakai yakai vañ tonapa. Kavila ñin galavale yaka valun anañ Gotin lua wofop pavevendi pindanile yaka valu wofop matikakalekapa. Kavila valu pindan balañjun yika miñakavik yakai yakai vañ ka tonapayi. <sup>20</sup> De, Gotin kavila valu kakaika ga tonmalen balañjun wofopin singinapa, kape Wun wokok wukuaneve balañju balambanmakandi kavila valu patka ga tonapa.

† 13:15 Bikik mitin malin foivale mit gaveki, kapekandi bikik mfutun yetik luapakingo tonmale ñisem mfot wunambiñik toneve. ‡ 13:18 Bikik mitin ñaikik yia ñaikik yia malin dimbale alolowale gınatu toneve. Kavila gınatun Septemba kambekevendi Mas valambeve.

<sup>21</sup> Yila balañjun betik sivitvingi, 'Krais\* kasik,' ben biiyandu. Valan sivitvingi 'Wun anğatik' ben biiyandu. <sup>22</sup> Yila muwale balañjun yinime muwi galavapa kavik, 'Nunu Krais.' Yilan muwi galavapa, 'Nunu yetik Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik.' Valan yila gasak pitikie wulu papa, danğı danğindi. Kape valan balawalen, valan Gotin wukuaneve balañju muwapa. <sup>23</sup> Kape ben waingeve! Njin fofop kavila pindañ pavapile wulu wofop galava."

*Balañjikik Fakin yika yinimama*  
(Matyu 24.29-31 na Luk 21.25-28)

<sup>24</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Kavila yakai yakai valu balawakandi, kavila pindañ valundi valin wukaninggo tonapandi giñatin ka apakowapayi. <sup>25</sup> Katik vandi juñjanan fiingga valambe kumuwapa, kape yila fiinggatele gasak pitikie luan pipiwapa wakan. <sup>26</sup> De, kavik pavindi valan wulapa, Balañjikik Fakin\* yinimama yanğimdi. Wun gasak pasalakasak pitikti gasak valinggo apikowi yinimama. <sup>27</sup> Yinimakandi wun wokok Gotkik luasamban sulu apisukuvapa wokok wukuaneve balañju wofop yivanga mita mitatile. Yetik mit ka valambapayi."

*Fik galavale muñ apikamule sivileve wulu juñave*  
(Matyu 24.32-35 na Luk 21.29-33)

<sup>28</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Ben fik galavale muñ wutve, wokok mfititiwale wulu biiye. Wokok gun mañambikik kapekandi fofowa, de, ben juñava vanñevalin kiva. <sup>29</sup> Miñakavik, ben njin anañ galavale wulu atavandi wutvalen juñamfu, Balañjikik Fakin\* vevekatik tonma. Wun mfotok lovañgapale mai vañgikik tonma.

<sup>30</sup> Njin wulu vañu betik sivitva, kamfu tonmale balañjun kasik njin galavale wulu yinimañgapale vandi, valan yilan wandefaka ka siñginapayi. <sup>31</sup> Fiingandi mañjikalın yetik vandi ka tonapayi, kape ñakik wulun towok tonñimama."

*Goton wun wusuak ñaikik juñava kavila wulukok va*  
(Matyu 24.36-44)

<sup>32</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Kavila wulun yinimañgapale va balañjun wofopin akoñma. Watvit yinimamati, mfunum yinimamati wukan yinimamati. Miñakavik akoñma, balañjun wofopin. Gotkik luasamban sulun miñakavik akoñma. Gotkik fakin wakan miñakavik akoñma. Got Wañin woven wusuak ñaikik katik va juñava.

<sup>33</sup> Kape ben waingeve! Jiñjit tonme! Ben akoñma, mivandi yinimama. <sup>34</sup> Wun kavikingo tonma. Yetik avitin wokok mfot valambañga juñaveve, kapekandi wokok luasamban balañju ga yinimevekandi galaveve valan ñaikik ñaikik yila wulu pavañga. Wun katik mfotok lovañgapale mai wasalomale balañjiktik wasalomi tonmañga galaveve. <sup>35</sup> Miyakavik ben wasalomi! Ben akoñma, mfot wañin mivandi yinimama, mfunumiti, wukaniti, moañin galavale paleti, watvititi. <sup>36</sup> Wun afındafinda yinime du ñembakatik njime

§ 13:28 Bikik muña ñaikik ñaikik yia daña wofop amu amu bilineve, bikik alolowale giñatundi. Pindañ, vanñevalin yikik kivañga pave, de, pambi yika takevekandi fofokeve.

wutvalen, katik yakatik. <sup>37</sup> Betik sivitvale manjik miñakavik nin balañju wofoptik sivitva, wasalomi!”

## 14

*Wakundun Jisas ga siñginmanja juñaveve*  
(Matyu 26.1-5 na Luk 22.1-2 na Jon 11.45-53)

<sup>1</sup> De, katik gasak goñguanmali jeñjek jivale valun luañjek tonapa. Fofop tonmale valin kavik toneve, Jutatile balañjun yila sipsip fu jiveve, Gotin vala anañ Makatve Ga Toneve Vand\* ga juñavañgapale. Yetik jeñjekin kavik toneve, valan yis miñakik breta jiveve.

De, katik goñguanmali jeñjek jivali valin luañjek tonapa kamfu vandi anjin takeve wulu sivit piyeve, kavila Gotkik Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* kavila Gotkik Wulu Kumbanjik Balañjun\*. Valan Jisas fombe wuw matve ga siñginmanja juñaveve. <sup>2</sup> Kape valan kavik galaveve, “Jeñjek jivale mfa kumbañni pavandu. Yila balañjun min ñiliwandu.”

*Yetik melin anafak kosembiye manjam Jisasikik fopik mfafilekove*  
(Matyu 26.6-13 na Jon 12.1-8)

<sup>3</sup> De, Jisasilin Betani watikile mfotok ñime loveve. Saimon, andivili mumuñgali safuye avitkik mfotok love yisiwove mambatik. De, yetik melin anafak mindim\* avimbilim malañmi ñime loveve. Katik avimbilim kumbanjik anafak kosembiye manjam suwove, gasak monikik. De, katik melin avimbilimkik fop mativakevekandi anafak kosembiye manjam mfafilekove Jisasikik fopik.

<sup>4</sup> Kape yila balañjun bikik kumbanjin akalakevekandi fom sivileve. Valan kavik sivileve, “Wun gitik pañga pave yatañgin mfilewi katik manjam? <sup>5</sup> Wun katik manjam monitik masivalen wun 300 valu tonapale moni yivapa, yatañgin tonmale mia balañjutuk masivañga.”

<sup>6</sup> Kape Jisasilin galaveve, “Wunu ga tonme! Ben gitik pañga sivitva wunutuk? Wun ñunutuk anafak pava. <sup>7</sup> Yatañgin tonmale mia balañjun bendi valu valu tonapa. Ben ativandi kavila anafak pavañga pavalen, pamfu. Kape nin bendi valu valu ka tonapayi. <sup>8</sup> Katik melin wun pavapale we, de, wun pavale. Wun kasik manjam ñunutuk mfafalewale ñakik safu bambave guamik ñimañgapale. <sup>9</sup> Nin wulu vañu betik sivitva. Valan ñimale mañjikalitik valan wulu anafu sivilimapa, katik melin pavale wulu wokok sivilapa wunu ga juña ñimañga.”

*Jutasilin Jisas wokok mamatutuk*  
*masivañga galaveve*  
(Matyu 26.14-16 na Luk 22.3-6)

<sup>10</sup> Kavila 12 guñgunda kumbanjik yetikin toneve. Wokok wun Jutas Iskariot. Wun kavila Gasak Wamile Gasak Wakundutuk\* ñime galaveve Jisas valatik kindinmi suvañga. <sup>11</sup> Valan wokok wulu biyivevekandi vavalakeve. Kapekandi yila moni wunutuk masivañga galaveve. Kape, de, wun kindinmi suvañgapale wulu juñambii juñambiiyeve.

\* **14:3** Katik mindimin Alapasta galavale mindim.

*Jisasilin wokok gungundandi  
gonguanmali jeñjek jiveve*

(Matyu 26.17-25 na Luk 22.7-14 na 22.21-23 na Jon 13.21-30)

<sup>12</sup> De, katik Yis Miñakik Bret Jivangapale Gonguanmali Jeñjekik\* fopile valin kamfu. Katik Got kukuñmangapale yetik sipsip fakik binpat matipitiwangapale vandi, Jisasikik gungundan wunutuk kavik galaveve, “Ñen atikatik ñimama jeñjekik lua waingeve mandivanga yivit katik Makatve Ga Tonmale Vakik\* jeñjek jivangapale.”

<sup>13</sup> De, Jisasilin gungunda alawiñ apisukeve kavik galaveve, “Gia watikik dalañime apisalave. Apisalavandi yetik manjame kuluwali afufulivi malañmale avitin ñimama betik. Wunu vañjenme ñimumu. <sup>14</sup> Wun ñaikik mfotok lovapa. De, ben katik mfot wañtik kavik galavumu, ‘Watpalañin kavik kombiyya, “Ñakik mitin atik, kasik mfotile, katik Makatve Ga Tonmale Vakik jeñjek jivangapale mit. Nñin ñakik gungundandi katik jeñjek jivapa.” ’ <sup>15</sup> De, wun betik akakalayapa yetik gasak wunambinik tonmale mit. Katik mitik luan bambave tonma. De, ben lovumu jeñjek pavango.”

<sup>16</sup> De, kavila gungundan ñime gia watikik apisalaveve. Valan wokok sivitvale wulu miñakavik wuleve. Kapekandi katik Makatve Ga Tonmale Vakik lua paveve.

<sup>17</sup> De, valin mfatindimevendi Jisasilin wokok 12 gungundandi yinjimeve. <sup>18</sup> Valan jeñjek jive yisiwi tonevekatik Jisasilin kavik galaveve, “Ñin betik wulu vanu galava, katik bikik ginjanile balañjikin ñunundi wakan jeñjek jiva. Wun ñunu kindiñmi suwapa mamatutuk kiliatik.”

<sup>19</sup> Valan kavik biyivekandi bikik kumbangi gikilikeve. Kapekandi valan ñaikik ñaikikin wunu kombiyyeve, “Din ñunu galavala?”

<sup>20</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Wun bikik 12 gungundakik ginjanile yetikin. Wun ñunundi wakan bret angatik kukuwi jiva. <sup>21</sup> Balañjikik Fakin\* Gotin anañ ga moleve wulungo miyakavik van singinapa. Kape katik wunu mamatukok kiliatik kindiñmi masivale balañjik, wun yakai yakai van tonapa. Wokok womelin wunu ka kawulevekale, katik anafak.”

*Jisasilin bretandi wain manjam  
wokok gungundatik masiveve*

(Matyu 26.26-30 na Luk 22.7-14 na 1 Korin 11.23-25)

<sup>22</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi jeñjek jivevekatik, Jisasilin ñaikik bret yiveve. Yivevekandi Gotik akitve galaveve. Galavevekandi masiveve valatik. Wun valatik kavik galaveve, “Yive jive, katik ñakik safu.” <sup>23</sup> De, wun wain wombikasak yivevekandi Gotik yika akitve galavevekandi valatik masiveve. Masivevendi valan wofopin jiveve. <sup>24</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Katik ñakik ambala. Ñakik ambalandi Gotin wokok yila wulu sivitve timbapa. Ñakik ambala salavapa balañju wusandan yika yivangapale. <sup>25</sup> Nñin wulu vanu betik galava, ñin wain wombikasak yika ka jivapayi. Gotik watikik tonmakandi, de, katik vandi ñin yika anikik wain wombikasak jivapa.”

<sup>26</sup> Valan Gotik gin silivevekandi, salave ñimeve katik Oliv galavale lamik.

*Jisasilin galaveve wokok guṅgundan wunu valambapa  
(Matyu 26.31-35 na Luk 22.31-34 na Jon 13.36-38)*

<sup>27</sup> Jisasilin wokok guṅgundatik kavik galaveve, “Ben wofopin ṅunu mimiliwakandi valambapa. Gotkik janda kumbanjik kavila wulu tonma, ‘Nin sipsip fukok waṅ malapa, kapendi sipsip fun wolokuakik milapa.’” <sup>28</sup> Kape Gotin ṅunu yika ga kambekuakakandi, nin ṅandefaka ṅimama, Galilitik.”

<sup>29</sup> Kape Pitalin wunutuk kavik galaveve, “Valan wofopin du mimiliwi valambalen, nin kayi vaṅ! Ka valambapayi!”

<sup>30</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Nin wulu vaṅu dutuk galava, kamfu wukan moaṅin alawiṅkik maṅgik gaṅgalaka miṅakik, gaṅgalawavi alilam din ṅunu ṅaṅalambapa.”

<sup>31</sup> Kape Pitalin towok vaṅ galaveve, “Nin dundi siṅginapalen, du ka ṅaṅalambapayi. Kayi vaṅ!” De, vala wofopin miṅakavik galaveve.

*Jisasilin Getsemani galavale balami kukuṅeve  
(Matyu 26.36-46 na Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok guṅgundandi ṅimeve Getsemani galavale mitik. ṅimevekandi wun wokok guṅgundatik galaveve, “Ben yisi tonme. Nin kukuṅapa.” <sup>33</sup> Wun Pitandi Jemsindi Jon yikafak ṅimileve. De, wokok kumbanjin towok veven juṅavevekandi yakai yakai juṅaveve. <sup>34</sup> Wun valatik galaveve, “Nakik kumbanjin yefop yefop juṅava towok kalikviyi kapekandi siṅginmaṅga pava. Ben kaikatik mandiwu.” <sup>35</sup> De, wun yikafak ṅimevekandi amandepewi fopti maṅjikatik mandive kukuṅeve. Wun kavik kukuṅeve, “Din balawalen, kavila wulu ṅunutuk ga yiṅimandu.” <sup>36</sup> Wun kavik galaveve, “Apa,† Wawa. Din wulu wulu wofop pavaṅgale din pava. Kasik ṅunutule wombikasak yive.‡ Kape ṅakik juṅjuṅamandi pavandu. Din papandaṅdi pave.”

<sup>37</sup> Kukuṅevekandi wun kavila guṅgunda alilanguaṅtik yika ṅime wuleve. Valan ṅembeve. Kapendi wun galaveve Pitatik, “Saimon, din ṅembala? Din ṅasuak ṅasuak ka mandikviliapaya?” <sup>38</sup> Ben mandiki kukuṅime. Ben yaka wulutuk kumuwandu. Kumbanjin anafak wulu pavaṅga miliwa, kape safulun pitikin miyakik.”

<sup>39</sup> De, wun yika ṅime kukuṅeve. Naikik daṅdi kukuṅeve, yika. <sup>40</sup> Yika ṅimevekandi wokok guṅgundan kamfu ṅembevekatik wuleve. Bikik sipalan towok vaṅ aluṅeve. Vala matikambekevendi yatangin toneve. Valan gitik wulu sivilapa?

<sup>41</sup> Jisasilin yika alilanguṅik ṅiṅawa kukuṅime yiṅimevekandi sivileve valatik, “Ben ṅembe golaṅjaṅmala? De, balawa. Wutve. Kamfu kamfu Balaṅjikik Fak kindiṅmi suwi masiva yaka wulu pavale balaṅjukok kiliatik. <sup>42</sup> Ben kambewi. Amban ṅimama. Wutve. Katik ṅunu kindiṅmi suwi masivaṅgapale balaṅjikin anaṅ yiṅimale.”

*Jutasilin Jisas wunu gilipeve wakundutuk masiveve  
(Matyu 26.47-56 na Luk 22.47-53 na Jon 18.3-12)*

<sup>43</sup> De, kepat. Wun kamfu sivilevekatik, Jutasilin yila autukok saiti yiṅimeve. Jutasilin Jisasikik 12 guṅgundatile yetik avit. Katik sasin kavik tonma, yila Gasak Wamile Gasak Wakundutule\* autundi

† 14:36 Valan bikik balaṅdi Wawa galavale wulu. ‡ 14:36 Apikamule wulu katik.



yila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjutile\* autundi yila avitkasutile autun. Kavila autun tuanpindandi munfunja mfoveve kiliatik. <sup>44</sup> Katik valatik Jisas kindinmi suwangapale avitin, wun kavila aututuk anañ kavik galaveve, “Ben wunu kavik wulumfu. Njin yetik balañjik tafolon jusuiviliapa. Wun katik avit. Ben wunu wuwi mfove wainjeve malañimfu.”

<sup>45</sup> De, yinjimeve, kepat wun Jisasitik njime galaveve, “Watpalañ.” Galavevekandi tafolon jusuivileve. <sup>46</sup> Kape, de, valan Jisas wuwi mfoveve.

<sup>47</sup> Kape, de, yetik Jisasindi toneve avitin wokok tuanpin yive paiyeve katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik gisamban. Gisambankik tuan matisetvileve. <sup>48</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben nnutuk yinjimala tuanpindandi munfunandi? Ben fumafom balañjik wuwalengo nnu wuwanja pave njimala? <sup>49</sup> Valu valu njin bendi Gasak Wam mfawonove pumbumik tonñilali, Gotkik wulu mfititiwi sivitali. Kape ben nnu ava wuwi. Kape Gotkik anañ moleve wulu ga pave.”

<sup>50</sup> De, Jisasikik guñgundan wofopin wunu valambe mileve.

<sup>51</sup> De, yetik milikakin Jisas vañjeneve. Wun mia watañ najikik kilikeve, wokok safutuk. Valan wunu wokok wuwove. <sup>52</sup> Kape wun watañ valambe miña muti mileve.

*Valan Jisasikik safutuk wulu mandive sivileve*

*(Matyu 26.57-68 na Luk 22.54-55 na 22.63-71 na Jon 18.13-14 na 18.19-24)*

<sup>53</sup> De, kavila wakundukik autun Jisas malañeve Gasak Wamile Gasak Gia Wakintik\*. Kavila yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* Avitkasundi Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* wofopin wakan mfakungunove. <sup>54</sup> Kape, de, Pitalin vañjene njimeve. Ganainj ganainj njimeve, wun. Wun katik Gasak Gia Wakinkik pumbum kumbarañ giveve mfofikik pumbumik loveve. Wun kavila matamatundi wakan yisiwi min pañ toneve.

<sup>55</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi kavila mfakungunove balañju wofopin yila wulu Jisasikik safutuk mandive ta sivit piyeve Jisas matve ga sinjinmanja pave. <sup>56</sup> Autun wusandanjin muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk, kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve. <sup>57</sup> De, yila sambitve muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk. Valan kavik sivileve, <sup>58</sup> “Nen kavik biiyeve wun kavik galaveve, Njin kasik kiliandi giveve Gasak Wam\* mfafungoñakandi valu alilam yetik yika giviliapa. Katik Gasak Wamin kiliandi givale wam gaveka.” <sup>59</sup> Kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

<sup>60</sup> Kape, de, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin, wun vala ginjanik sambitve kombiiyeve, Jisasitik, “Valan dutuk mandive sivitvale wulu sivitvulu aipava?” <sup>61</sup> Kape Jisasilin akolet toneve. Wun yila wulu ava galave.

Kape katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin yika kombiiyeve, “Du Krai, a?\* Nen Akitvale Gotkik fakindu, a?”

§ 14:45 Bikik fulak, katik. Valan yetik balañjik wulevekandi kilik ava tuwi. Kayi. Valan tafolon jusuivileve. \* 14:61 Gotin anañ galaveve yetik balañjikin yinjimama. Wun Gotkik balañju yika yivangapale balañjik tonapa. Valan katik balañjik Krai galava.

<sup>62</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Nunu kasik. Yetik vandi ben Balañjik Fak Gasak Pitikie Gotkik mamatan kilikik † yisiwi tonmakatik wulapa. De, yika wulapa Wunambinile yangimdi yimbumbamava.”

<sup>63</sup> De, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinin wun woven wokok watan mfamimilevekandi ‡ galaveve, “Yila wulu wokok safutuk aipandi mandive sivitva? <sup>64</sup> Ben biiyale wun wovenetik Gotonjo galavala wun! Ben avik junava? Amban avik papa?”

Valan wofopin wunu wulukok galaveve kapekandi ga singinmanga galaveve. <sup>65</sup> De, yila wunutuk susupi tuleve. Yilan wokok maki folevekandi paiyevékandi galaveve, “Din galave, du nan paiya.” De, kavila matamatun wunu yive paiyeve.

*Pitalin Jisas muwi apikonjove*

*(Matyu 26.69-75 na Luk 22.56-62*

*na Jon 18.15-18 na 18.25-27)*

<sup>66-67</sup> De, Pitalin pumbum kumbanjik giveve mfotile pumbum kumbanjik min pan toneve. Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik\* luasamban melin wunu nime wule gaveve, “Din wakan toneve, katik Nasaretile balañjik, Jisasindi.”

<sup>68</sup> Kape Pitalin kavik galaveve, “Nunu kayi. Nin din sivitvale wulu akonma.” De, wun salaveve pumbumile maikik mangik vevekatik nime sambitve toneve.

<sup>69</sup> De, katik melin wunu yika wule vevekatik tonmale balañjutuk galaveve, “Kavila autukok sasile yetikin kasik.” <sup>70</sup> Kape Pitalin apikonjove.

De, pindan kavila vevekatik tonmale balañjun yika wakan galaveve, “Wulu van, kavila autukok sasile yetik wakan, du. Din Galilitile.”

<sup>71</sup> De, Pitalin galaveve, “Muwalen Got nunu yakai yakai pave! Gotin junava, nin wulu vanu sivitva! Ka muwu! Nin katik balañjik akonma ben galavale!”

<sup>72</sup> Kavik nanalambe kungulinguakavevekandi, de, kepat katik moanin alawinkik mangik galaveve. De, Pitalin junavileve Jisasilin anañ sivileve wulu, “Kamfu wukan moanin alawinkik mangik galaka miñakik ganjalawavi alilam din nunu nanalambapa.” De, wun veven junavevekandi yekeve.

## 15

*Valan Jisas Pailatik malaneve*

*(Matyu 27.1-2 na 27.11-14 na Luk 23.1-5 na Jon 18.28-38)*

<sup>1</sup> De, Judatile balañjun yetik gasak wulu sivit pianañgapale mfa toneve. Kavila mfatile balañjun kavik toneve, Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila avitkasundi Gotkik Wulu Kumbanjik Balañjundi\* yila gasak wakundu. De, kavila mfatile balañju wofopin watvit van mfakungumi Jisasikik safutuk mandivale wulu sivit piyeve. Kapekandi Jisas kiliwi ga nime Pailatik\* masiveve.

<sup>2</sup> De, Pailatin wunu kombiyeve, “Din Judatile balañjukok juwutkasak, a?”

† 14:62 Bikik fulak katik, mamatan kilikin fononmbale mit. ‡ 14:63 Bikik fulak kavik toneve, bikik kumbanjin yakakai kambekevendi valan bivene bikik watanju mfsikeve.

Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din dasuak galava kavik.”

<sup>3</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun wulu gasakamanan mandive sivileve wokok safutuk. <sup>4</sup> Kape, de, Pailatin wunutuk yika kavik kombiiyeve, “Din aipindi wulu ka sivitvi? Din biya valan wulu gasakamanan mandive sivitva, dakik safutuk.”

<sup>5</sup> Kape Jisasilin yila wulu ava bala sivitve. Kapendi Pailatin ta juḡaveve.

*Pailatin Jisas ga siḡinmanḡa galaveve*

*(Matyu 27.15-26 na Luk 23.13-25 na Jon 18.38 na 19.16)*

<sup>6</sup> De, Pailatin\* ḡaikik yia ḡaikik yia bikik Makatve Ga Toneve\* jeḡjek jiveve goḡguanḡmali valutile yetik ḡaikik vandi muḡḡjimik lovale yetik balaḡḡjik valatik ga salaveve. Valan yetik balaḡḡjikik wuḡ mfapekevekandi galaveve, “Dakik weka. Katik balaḡḡjik ga salave.” Kapekandi Pailatin katik balaḡḡjik ga salaveve.

<sup>7</sup> De, Barapas galavale avitin muḡḡjim kumbaḡḡjik toneve wokok sasile yila autundi. Valan Romile gavman ḡilipevekandi valambaḡḡga min ta ḡilikeve. Wun min ḡiliwovekatik yila balaḡḡju matve ga siḡḡineve.

<sup>8</sup> De, balaḡḡjukok gumin Pailatik ḡime wokok anaḡ paveve fulak valatik pavaḡḡga yika galaveve. <sup>9</sup> Kape, de, Pailatin sivileve, “Katik Jutatile Balaḡḡjukok Juwutkasak ga salavapala, betik?” <sup>10</sup> Pailatin kavik juḡaveve, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfamuḡḡjiwi\* kapekandi Jisas wunutuk malaḡḡmi masiveve.

<sup>11</sup> Kape kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfakuḡḡgumi toneve mfani sivileve Barapas valatik ga salavaḡḡga pave.

<sup>12</sup> De, Pailatin yika galaveve valatik, “ḡin avik pavapa, katik ben Jutatile Juwutkasak galavale avitik?”

<sup>13</sup> Kape valan yika towok sivileve, “Wunu apivitipe matve diḡḡguakumfu mamatawi muḡḡik!”

<sup>14</sup> De, Pailatin kombiiyeve, “Aipandi? Wun ḡitik yaka wulu pavandi amban wunu matvaga?”

Kape valan yikali yikali towok sivileve, “Wunu apivitipe matve diḡḡguakumfu mamatawi muḡḡik!”

<sup>15</sup> De, Pailatin bikik kumbaḡḡgi ga mfiliḡḡjiwikaḡḡga pave masiveve Barapas valatik. Kavik pavevekandi Jisas towok yakakai ga paiyavevekandi matamatutuk masiveve wunu mamatawi muḡḡik apivitipe matve diḡḡguakaḡḡga pave.

*Kavila matamatun Jisas maiyakeve*

*(Matyu 27.27-31 na Jon 19.2-3)*

<sup>16</sup> De, kavila matamatun Jisas malaḡḡeve bikik gavman mfoḡtile pumbum kumbaḡḡḡ.† Malaḡḡvekandi bikik yila matamatu wofop ga yiḡimaḡḡga galaveve. <sup>17</sup> De, yiḡimevekandi valan kavik muwi apipilaive fofonombeve, valan tiḡiḡ wataḡ ga kuwove Jisasitik. Kape valan yetik yisakik wulakindi woḡ woḡove Juwutkasakik muwakiḡ ambandave Jisasikik fopik apikuwove. <sup>18</sup> Pavevekandi wunu maiyawi akitve galaveve, “Yakamitka avit! Jutatile Juwutkasak! Yiḡinimbala?” <sup>19</sup> De, valan muḡḡpati fopik pai paiyeve. Yilan susupi tuleve wunutuk. Yilan vandamfundu mandive wunu akileve. <sup>20</sup> Maiyawi

\* **15:10** Valan gasak tonmaḡḡga milikeve, kape yila balaḡḡjun Jisasitik gasak galaveve. † **15:16** Praetorium galavale pumbum.

balakevekandi tokoiyeve tilij watan wunutile. De, wovenekik watanju ga kuwove yika. Ga kuwi balakevekandi malañeve wunu mamatawi munjik apivitime matve dinguakanga pave.

*Valan Jisas apivitime matve dinguakave*  
(Matyu 27.32-44 na Luk 23.26-43 na Jon 19.17-27)

<sup>21</sup> Yetik Sairini galavale watikile Saimon galavale balañjikin, wokok fu alawiñ, Aleksandandi Lufus. Wun Jerusalemik apisalavanga ñimeve. Apisalave ñimevekatik yila matamatun wunu apisukuve ga afufilive malañeve Jisasikik mamatawi munj.

<sup>22</sup> Valan Jisas Golkota galavale mitik malañeve. Ambikik balañdi katik wun, Golkota, kavik galava, “kikiak fop.” <sup>23</sup> Valan waindi yetik myr galavale merasin balakandanmi suwove mañam ta massiveve. Wun ava jive. <sup>24</sup> De, valan wunu apivitime matve dinguakave mamatawi munjik, ga siñginmanğa pave. Apivitime matve dinguakavekandi wokok valan anañ tokiyeye watanju yiveve. Valan busuak satu paveve kavila watanju yivanga.

<sup>25</sup> De, 9 klok watvit wunu apivitime matve dinguakave. <sup>26</sup> Valan wokok wunu ga siñginmanğapale wulu kavik moleve, “Jutatile balañjukok Juwutkasak.” <sup>27-28</sup> De, valan fumafumu alawiñ wokok apivitime matve dinguakave wunundi, mamatanjik yetik, anğatanjik yetik.

<sup>29</sup> De, anğapat kaipatik ñimale balañjun wutve gumon gumonme maiyakeve kavik, “Ayu, din katik Gasak Wam\* pilimakandi yika valu alilanguanđi giviliapale balañjik, <sup>30</sup> din daven mayilave katik mamatawi munj valambe bumble!”

<sup>31</sup> Kavila Gotkik Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbanğikik Balañjun\*, valan busuak kavik galaveve, “Wun yila balañju yive sukvilleve, kape wun wovene avik papa? Ka balawi. <sup>32</sup> Wun Krais\*, Israeltile balañjukok juwutkasak tonmalen, mamatawi munj ga valambe bumble, kamfu kamfu. Kavik pavalen ñen wutve yive suwapa.”

De, kavila wakan apivitime matve dinguakave fumafumu balañju valan wakan wunu maiyakeve.

*Jisasilin siñgineve*  
(Matyu 27.45-56 na Luk 23.44-49 na Jon 19.28-30)

<sup>33</sup> De, valin vavan kalakevekandi valin mfatindimeve. Mita mita wofop mfatindimeve. De, valin 3 klok tonevendi, yika apikowove. <sup>34</sup> De, Jisasilin 3 klok vasisakti towok jonmi galaveve, “Eloi, Eloi, lama sapaktani?” Ambikik balañgi kavila wulu kavik galava “Ñakik Got, ñakik Got, ñunu aipandi mfalakaiva?”

<sup>35</sup> Jonovekandi yila vevekati sambitvale balañjun biye kavik galaveve, “Biye, Elaija\* jonma, wun.” <sup>36</sup> De, ñaikikin janmi ñime, yetik spans wain suwove, guñi Jisasikik mamalinjik mandive ga jivanga paveve. Pavevekandi galaveve, “Jile, wutvanga. Elaijalin yinimamati wunu sepewanga.”

<sup>37</sup> Kape Jisasilin yika towok jonovekandi siñgineve.

<sup>38</sup> De, katik Gasak Wam\* kumbanile papalai palaiyeve watanjin wunambini jikviki bumbeve mañjikatik. Kapekandi danđi alawiñ.

<sup>39</sup> De, Jisas vevekati toneve matamatkasakin Jisasikik singineve wulu wulevekandi, de, wun kavik galaveve, “Wulu vanu, wun Gotkik fak tonmale.”

<sup>40</sup> De, yila meandun ganaingafak sambitve wuleve Bikik gijganile yila aliluanjanganin kavik toneve, Malia alawiñin toneve, yetik Maktala galavale watikile, yetik Jemsindi Josepkik wome. Katik yetik melin Salome galava. <sup>41</sup> Valan Galiliti Jisas vanjenme matikokolekeve. Valan yila meandu wusandanji Jerusalemik nimeve wunundi.

*Valan Jisas guamik mandiveve*

*(Matyu 27.57-61 na Luk 23.50-55 na Jon 19.38-42)*

<sup>42</sup> Katik Yisi Tonimbale Valin\* wulak tonapa. Kapekandi lua wofop pavañgapale valin kamfu. De, valin mfatindimañga pave. <sup>43</sup> Kavik toneve, de, Josepin, wun Arimatea galavale watikile avit. Yila balañjun junaveve wun anafa wakin toneve. Wun jinjit toneve balañju wofopin Got lolomik tonmale va. Kapekandi wun wokok kumbañ apitowi Pailatik\* nimevekandi Jisas sisinjin kombiyeve, guamik mandivañga pave.

<sup>44</sup> De, Pailatin kavik biyeve Jisasilin anañ sinjinmale. Kapekandi wokok kumbañin kambekave. De, matamatkasak ga yinime kavik kombiyeve “Jisasilin anañ sinjinmalea?” <sup>45</sup> Pailatin matamatkasakik manjik biyevekandi, wun Josep apisukuve ga nime yiveve Jisas sisinjin.

<sup>46</sup> Kapekandi Josepin kunjum watañ wusukeve. Wusukevekandi Jisas sisinjin sepekvilevekandi watañdi mfolevekandi yetik yowove mindimfot guamik mandiveve. Kavik pavevekandi yetik gasak mindim kindinmi malañmi guamile manjik matikinjeve.

<sup>47</sup> De, Maria alawiñ, yetik Maktalatile, yetik Josepkik wome, valan katik mandiveveka wuleve.

## 16

*Jisasilin yika kambekeve*

*(Matyu 28.1-8 na Luk 24.1-12 na Jon 20.1-10)*

<sup>1</sup> De, katik Yisi Tonimbale Valin\* balakevekandi, Malia alawiñin, yetikin Maktalatile, yetikin Jemsikik wome, valandi katik yetik melin Salome, kavila meandu aliluanjanganin Jisas sisinjin mulumbañgapale anafak kosimbiye lua wusukeve.\* <sup>2</sup> Kapekandi valin tiwi balakevendi katik wisile fopile vandi† valan guamik nimeve. <sup>3</sup> Valan busuak nindin nindin sivit nimeve kavik “Amba nan matikokolewi guam manjik matikinjeve mindim apikindinapa?” <sup>4</sup> Katik mindimin gasak van toneve.

Sivilevekandi de, valan wuleve katik gasak mindim anañ apikindinjeve. <sup>5</sup> De, valan lovevekandi guam kumbañik wuleve milikak. Wun mamatañ danjik yisiwi toneve. Wokok papaikasak watañin kiliak. Kavik wulevekandi bikik kumbañin towok kambekeve.

<sup>6</sup> Katik milikakin valatik kavik galaveve, “Bikik kumbañin towok kambewandu. Ben katik Nasaletile Jisas yinime mamfova. Wun katik

\* **16:1** Valan mindim mfononjo tonmale guam yowove, sinjin mandivañga. Yila anafak kosembiye lua sinjin mulumbevekandi katik sinjin watañdi minjeve. Kavik pavevekandi guamik mandivevekandi guamile manjik gasak mindimdi matikinjeve. † **16:2** Sandendi

valan anañ apiviti pe matve diŋguakave avit. Kape wun miñakik. Wun anañ kambewi ñmale. Wutve, kasik mitin kasik valan wunu mandiveve. <sup>7</sup> Kape ben dalañime. Wokok guñgundatik, Pita wokotok, valatik kavik galavumfu, ‘Wun wandefaka Galilitik ñma. Ben kaukatik wulapa.’ Wun anañ betik miyakavik galaveve.”

<sup>8</sup> Kape, de, kavila meandun salave mileve guami. Bikik kumbaŋgin kambekavekandi pipikeve. Kapekandi valan yila balañjutuk wulu ava sivitve. Towok valaiyeve.

## **(Makik wulun kavik balawa. Kasik pindañile wulu yetik balañjikik.)**

*Maktalatile Malialin Jisas wuleve*

*(Matyu 28.9-10 na Jon 20.11-18)*

<sup>9</sup> Jisasilin katik wusile fopile vandi kambekave, watvit vañ. Wandefaka katik Maktala galavale watikile Malialin wunu wuleve. Jisasilin anañ katik metile 7 sulak yakakale sañjañeve. <sup>10</sup> Jisasindi ñimeve balañjun bañgaviki yekevekatik Malialin valatik ñime galaveve. <sup>11</sup> Malialin kavik galaveve, “Jisasilin yika alilekalak tonma! Nñin wutva!” Kape valan ava biye juñave.

*Yila autu alawiñin Jisas wuleve masi*

*(Luk 24.13-35)*

<sup>12</sup> De, pindañ yila autu alawiñin yetik watikik ñime masi ñimevekatik Jisas wuleve, kape wokok momolika wañgeve ava wutve. <sup>13</sup> Valan wokok guñgundatik ñime galaveve katik wulu, kape valan ava biye.

*Jisasilin wokok guñgundatik  
bikik wulu pavañgapale wulu galaveve*

*(Matyu 28.16-20 na Luk 24.36-49 na Jon 20.19-23)*

<sup>14</sup> Pindañ wokok 11 guñgundan jeñjek mfakuñgumi jivevekatik Jisasilin valatik yñimeve. Wun vavawa mandiñinmi sivileve, valan wulu ava biye, bikik kumbaŋgin apiviti pe toneve, kapekandi Jisas yika wutve galaveve balañjukok mañgu ava biye. <sup>15</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Ben wofopin kasik mañjikatik wolokuakik dalañmisaka ñakik wulu anafu sivitva sivañgo. <sup>16</sup> Wulu yive suwi, kape mañam bumbale balañju Gotin yika yivapa. Kape Gotik wulu yive susuka miyakik balañju Gotin vala yakai yakai papa. Vala ka yivapayi. <sup>17</sup> Kavila Ga Juñavañgapale Gotik Pitikie Gasak Wulu ñunu yive suwale balañjundi tonapa. Valan ñakik wuñdi yila sulak yakakale sañjañapa. Valan yila kuñgum balañdi wulu sivilapa. <sup>18</sup> Valan gañgaliñ maikasusu mfovapa. Valan yila gañgaliñ mañam jivalen, yakakale ka tonapayi. Valan bikik kilia mamalikiye balañjutuk mandivindi kavila mamalikiye balañjun anafak tonapa.”

*Gotin Jisas malañkive Wunambinik*

*(Luk 24.50-53 na Aposel 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jisasilin valatik wulu sivitve balakevendi Gotin wunu yive malañkiveve Hevenik. Jisasilin kaukatik Gotik mamatañ kilikik yisikeve. <sup>20</sup> De, valan mita mitatik ñime Jisasikik sak sivileve. Gasak Wakinkik Sulakin wakan ñimevekandi yila Ga Juñavañgapale Gasak Pitikie Wulu paveve bikik wulundi.